

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29 Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Belofte in november 1967: Salarisverhoging 100-150 gulden ANAAB van Aruba antwoordt regering

ORANJESTAD. — De Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba (ANAAB-Aruba) heeft een perscommuniqué uitgegeven als reactie op de verklaring van de regering naar aanleiding van een exclusief interview in de Amigoe met de bond. Het ANAAB-communiqué luidt als volgt:

Zelfde houding als Texas Instruments

Wij zijn buitengewoon verheugd het communiqué van de regering te hebben ontvangen, waarin de regering reageert op het tendentieuze interview van de ANAAB-Aruba met de Amigoe. Het communiqué van de regering is een duidelijke bevestiging van de houding van de regering ten opzichte van de ANAAB-Aruba. Wij zijn blij dat de regering deze houding aanhoudt, want dit is de enige manier om de belangen van de ANAAB-Aruba te behouden.

● VERHOOGING
Op 20 november 1967 hadden wij een onderhoud met de minister van Financiën over salarisverhogingen en duurttoeslagverhogingen. Tijdens dit onderhoud verklaarde de minister dat de salarisverhoging voor de ANAAB-Aruba zal worden vastgesteld op basis van de salarisverhoging voor de Texas Instruments. Wij vinden dit een zeer goede zaak, want het betekent dat de ANAAB-Aruba dezelfde behandeling zal krijgen als de Texas Instruments.

In de raad

ORANJESTAD. — Tijdens de vergadering van de Arubaanse eilandsraad van 25 juli 1968, hebben wij een aantal punten aan de orde gesteld. Het eerste punt was de salarisverhoging voor de ANAAB-Aruba. Het tweede punt was de duurttoeslagverhoging. Het derde punt was de verhoging van de pensioenen. Het vierde punt was de verhoging van de belastingen. Het vijfde punt was de verhoging van de sociale bijdragen. Het zesde punt was de verhoging van de gezondheidsbijdragen. Het zevende punt was de verhoging van de onderwijsbijdragen. Het achtste punt was de verhoging van de cultuurbijdragen. Het negende punt was de verhoging van de sportbijdragen. Het tiende punt was de verhoging van de recreatiebijdragen.

● ONDERHANDELEN
Over de inhoud van de regeringsverklaring kunnen we kort zijn. Het standpunt van de regering is dat de salarisverhoging voor de ANAAB-Aruba zal worden vastgesteld op basis van de salarisverhoging voor de Texas Instruments. Wij vinden dit een zeer goede zaak, want het betekent dat de ANAAB-Aruba dezelfde behandeling zal krijgen als de Texas Instruments.



In de kathedrale kerk te Pietermaai heeft de bisschop van Willemstad, mgr. J. M. Holterman, gistermiddag de priester Rudy Josepa (rechts) gewijd.

Goed voorbereid

WILLEMSTAD. — Onder een overweldigend grote belangstelling is gisteravond frater Adolfo (Rudy) Josepa tot priester en frater Alberto Middelhof tot diaken gewijd door mgr. J. M. Holterman. Ceremoniehoofd bij deze liturgische plechtigheid was vicaris-generaal M. J. Brada. Uit alles bleek, dat aan de voorbereiding de grootst mogelijke zorg besteed was, zodat alle ceremoniën zich in alle rust konden voltrekken. De tekst van de plechtigheden was in de kerk verkrijgbaar. Aan de pilaren en op het hoofdaltaar waren fraaie bloemstukken aangebracht van gele chrysanthemen. Het was bijna niet merkbaar, dat hier kunstbloemen betrof.

Onder leiding van de heer Viscaïno voerde het gemengde koor de Missa in honore Beata Maria Virgine de Loreto uit van Vinzenz Collier. Organist was pater P. Janssen O.P. Toch zou het naar onze mening misschien nog mooier geweest zijn als er een Curaçaose mis was uitgevoerd. Onder de kerkgangers bevonden zich ondermeer minister E. O. Petronia, ook belast met de portefeuille van erediens en de secretaris van de ministerraad R. Pietersz. Van het eilandgebied waren behoudens de raadsleden J. M. G. Everst, drs R. Mac Williams, H. Pieters-Kwiers en E. Jesurun, voor zover de Amigoe bekend, geen vertegenwoordigers aanwezig. De familie had wel uitsluitend de nodige gestuurd.

Voor protest morgenmiddag FEDERATIE VAN LEERKRACHTEN ACHTER ABVO

WILLEMSTAD. — In verband met de moeilijkheden rond de salarisverhoging van de ambtenaren, werd vanmorgen het volgende communiqué uitgegeven: „De Federatie leerkrachten Curaçao, vertegenwoordigende: de R.K. Vereniging van Onderwijzend Personeel „Don Bosco“, de Protestantse christelijke onderwijsvereniging (P.C.O.V.), de Vereniging van leraren bij het Middelbaar Onderwijs (Velemona), de Vereniging van leraren bij het Nijverheidsonderwijs en de Vereniging openbaar onderwijs Curaçao (V.O.O.C.), wil gaarne zijn adhesie betuigen met de oproep voor een protestbijeenkomst op zaterdag 27 juli om drie uur 's middags, georganiseerd door de ABVO. Uit naam van de aangesloten verenigingen roept de F.L.C. alle leden op aanwezig te zijn bij deze protestbijeenkomst, teneinde op deze wijze hun instemming te betuigen met de door de ABVO gestelde, alleszins redelijke eisen“. Tot zover de verklaring van genoemde federatie.



tot priester gewijd en frater Alberto Middelhof tot diaken. De bisschop werd geassisteerd door de Antilliaanse priesters L. Kranwinkel (links), J. Henriquez (rechts van bisschop), en dr. A. Römer (zittend naast de bisschop). De foto toont het ogenblik, dat de bisschop pater Rudy Josepa wijst op de maak, welke hij op zich gaat nemen. Voor een impressie van de wijdingsplechtigheid en foto-nieuws zie elders in deze editie.



● Ten overstaan van notaris E.L. Joubert is gistermiddag de oprichtingsacte verleden van de stichting „Zorg voor de geestelijk gehandicapten“. Voor deze grote bevolkingsgroep, welke uit meer dan zeventigduizend jeugdige personen bestaat, zijn er op het ogenblik bitter weinig regelingen. Het dagelijks bestuur besloot uit voorzitter R. Martina, secretaris drs R. F. Pieterella en penningmeester A. Jesurun.

Nog vijf uur gepraat na schorsing van 12 juli

Arubaanse raad maakt einde aan vergadering

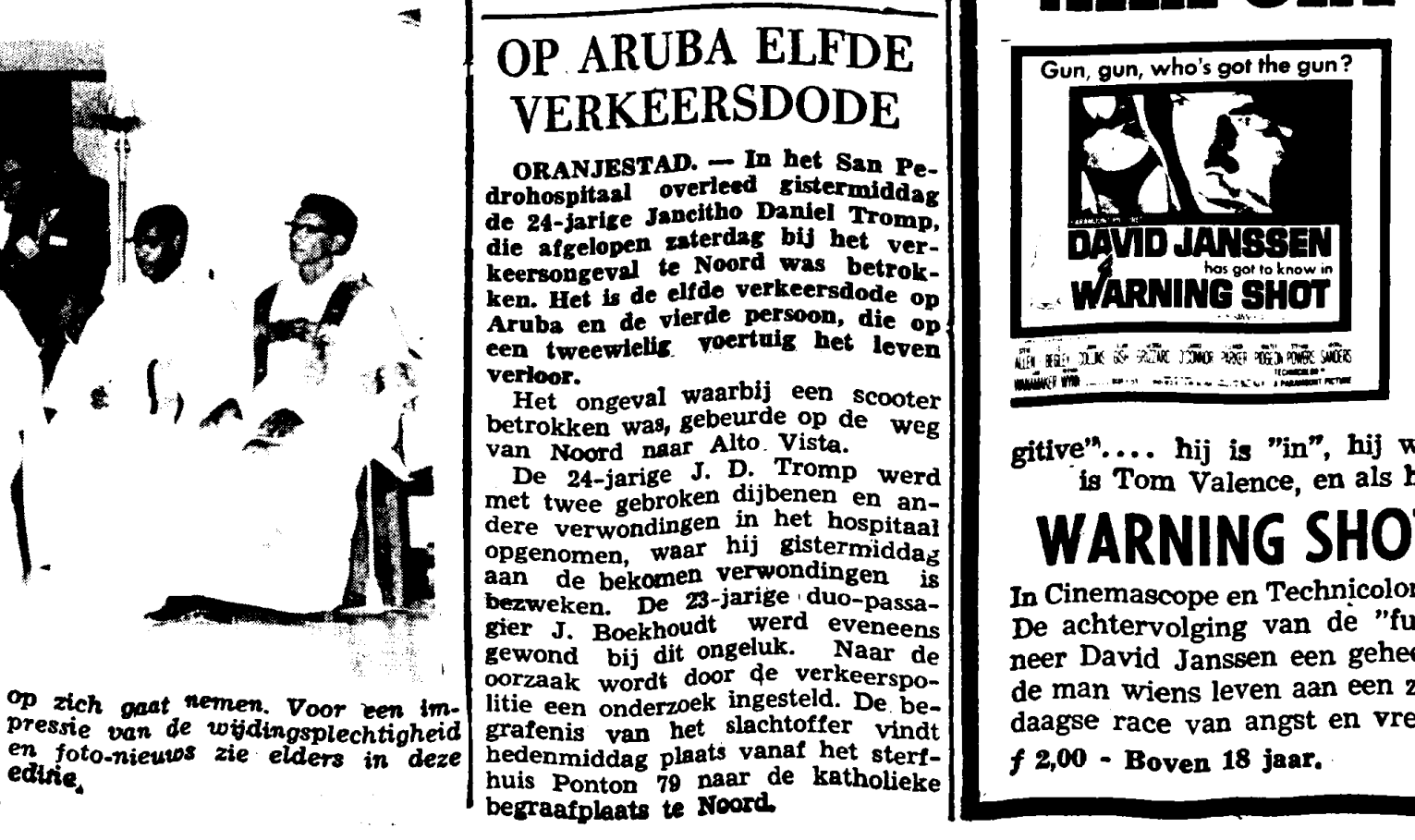
ORANJESTAD. — Ruim vijf uur had de Arubaanse eilandsraad gisteravond nodig om de zeven resterende agendapunten van de geschorste eilandsvergadering van 12 juli j.l. af te handelen. Het verzoek om krediet beschikbaar te stellen voor de benoeming van een ambtenaar bij DOW, drie arbeiders bij de haven- en loodsdiens en tienduizend gulden meer voor overwerk op het bestuurskantoor, brachten de raadsleden tot een besluit.

De PPA-fractie stelde duidelijk niets tegen benoemingen te hebben, maar wel dat het bestuurscollege krediet moet vragen als de mensen reeds enige tijd gewerkt hebben. Uit de antwoorden, die het lid E. R. Finck (PPA) van de gezaghebber kreeg over gedane benoemingen, waarvoor later geen krediet aanwezig bleek te zijn, kwam wel vast te staan dat de gezaghebber het bestuurscollege zowel schriftelijk als mondeling verzocht ten spoedigste de eilandsraad hierover te benaderen, terwijl raad hield over de benoeming van de heer J. M. G. Everst, drs R. Mac Williams, H. Pieters-Kwiers en E. Jesurun, voor zover de Amigoe bekend, geen vertegenwoordigers aanwezig. De familie had wel uitsluitend de nodige gestuurd.

● Krediet
Hierna werd de behandeling voortgezet van het verzoek van het bestuurscollege om een krediet beschikbaar te stellen van 9500 gulden om een ambtenaar bij de plantsoendienst van D.O.W. te kunnen benoemen. Op 12 juli hadden de A.V.P. en P.P.A. reeds beslist dat dit agendapunt naar de huishoudelijke vergadering werd verwezen, hetgeen de combinatiepartijen wilden.

Van de partijen die het bestuurscollege steunen, spraken de heren Wijkie Maduro (P.R.O.) en A. Werleman (U.N.A.). Zij zetten hun standpunt nog eens uiteen, dat zij niet tegen de benoeming waren, doch twee weken geleden de zaak naar de huishoudelijke vergadering wilden hebben om nader te bespreken. Het bleek wel dat de heren nu voor zouden stemmen, waaraan zij echter de waarschuwing verbonden, dat het bestuurscollege in de toekomst reeds de raad om de benodigde kredieten zal vragen en dan pas ambtenaren en dergelijken benoemen.

● Niet tegen
Alle leden van de P.P.A.-fractie voerden het woord, waarbij het beleid van het bestuurscollege geen genade kon vinden. Met nadruk werd gesteld dat de P.P.A. reeds zins tegen benoemingen is, maar wel de wijze waarop het bestuurscollege dit doet. Waarbij zelfs werd ver-



OP ARUBA ELFDE VERKEERSDODE
ORANJESTAD. — In het San Pedrohospitaal overleed gistermiddag de 24-jarige Janetho Daniel Tromp, die afgelopen zaterdag bij het verkeersongeval te Noord was betrokken. Het is de elfde verkeersdode op Aruba en de vierde persoon, die op een tweewielig voertuig het leven verloor. Het ongeval waarbij een scooter betrokken was, gebeurde op de weg van Noord naar Alto Vista. De 24-jarige J. D. Tromp werd met twee gebroken dijbenen en andere verwondingen in het hospitaal opgenomen, waar hij gistermiddag aan de bekomen verwondingen is bezweken. De 23-jarige duo-passagier J. Boekhoudt werd eveneens gewond bij dit ongeluk. Naar de oorzaak wordt door de verkeerspolitie een onderzoek ingesteld. De begrafenis van het slachtoffer vindt hedenmiddag plaats vanaf het sterfhuis Ponton 79 naar de katholieke begraafplaats te Noord.

Curacao-dag

ER ZIJN JAREN GEWEEST, dat de Amigoe slechts kon berichten over de viering van Curaçao-dag op Aruba. Dit jaar is het anders. Op verschillende plaatsen wordt Curaçao-dag herdacht op de juiste wijze: met produkten van eigen bodem in zang en dans. Een verheugende vooruitgang, welke er hopelijk toe zal leiden dat de belangstelling voor het eigene in het grotere Caribische verband zal toenemen.

Het moge dan een toeval zijn, maar het is eveneens verblijvend, dat aan de vooravond van Curaçao-dag 1968 te Pietermaai „een uit ons midden“ tot het priesterschap in de katholieke kerk werd gewijd en een andere Antilliaan de voor-laatste wijding ontving. Al is de tijd van het kerkelijke triomfalisme voorbij, waarin rond dergelijke plechtigheden alle luister en praal ten toon werden gespreid, onze vreugde is er niet minder om. Deze vreugde toont zich vandaag in deze editie door de ruime aandacht aan deze wijdingen besteed.

Niemand beter dan deze geroepen uit onze gemeenschap zelf zullen weten dat het ambt in de katholieke kerk zich in een crisis bevindt. Dat de vroeger zo duidelijk gebaande wegen nu vager zijn geworden. Dat het ontzag voor het ambt eveneens een verandering heeft ondergaan en dat de bedienaren van het ambt nu kritischer door de gemeenschap getaxied worden dan vroeger het geval was. Dit alles omdat de situatie zoveel menselijker is geworden. Moge het de beide gewijden gegeven zijn tezamen met hun confraters in het ambt mee te bouwen aan een katholieke kerk met duidelijke Curaçaose en Antilliaanse trekken, waarin velen zich thuis voelen.

Dit zal ten goede komen aan Curaçao en de Antillen. Dit zal ook meehelpen bouwen aan de eigen identiteit, waarvoor zoveel gesproken en gedacht wordt. Zo zal Curaçao-dag 1968 anders zijn dan ooit het geval was en dit in een wereld, welke in beweging is. Daarvan is Curaçao slechts een zeer klein deel, evenals de Antillen in zijn geheel. Als de kleine onderdelen goed functioneren, dan komt dit echter ten goede aan het geheel.

Debutantenbal van Kiwanis uitgesteld

WILLEMSTAD. — Eerst vandaag vernam de Amigoe dat het debutantenbal van de Kiwanis club op Curaçao „tot nader order“ is uitgesteld. Dit deelde een woordvoerder van de Amigoe mee op onze vraag hieromtrent. Zoals bekend, was het de bedoeling van de Kiwanis om de viering van Curaçao-dag (vandaag) luister bij te zetten door middel van een debutanten-bal. De inschrijving is voorlopig gestaakt. „Om bepaalde redenen en ook door krante-publicaties achtten wij uitstel raadzaam“, aldus de woordvoerder.

Koopman aangehouden in marihuana-zaak

WILLEMSTAD. — Gistermiddag om drie uur is in verband met de marihuana-affaire de dertigjarige koopman H. O. O. aangehouden en ingesloten.

Afscheiding van Biafra mislukt

WASHINGTON. — Amerika probeert Biafra ervan te overtuigen dat de afscheiding van Nigeria is mislukt en dat het met de federale regering in Lagos tot een vergelijk moet zien te komen opdat verhooring op grote schaal kan worden afgewend, zo is van officiële zijde in Washington meegedeeld.

AIRPORT CINEMA I

De meest luxueuze, comfortabele, airconditioned bioscoopzaal op ons eiland, opent haar poorten voor U op

VRIJDAG 26 JULI
om 7.15 en 9.15 n.m.

met de OPENINGS-PREMIERE van DAVID JANSSEN, de sensationele ster die U zo hebt kunnen bewonderen in de fantastische t.v. serie "The Fugitive"... hij is "in", hij weet wat er te koop is... hij is Tom Valence, en als hij schiet... is er actie, in

WARNING SHOT (Alto o Disparo)

In Cinemascope en Technicolor. In het Eng. met Spaanse tekst. De achtervolging van de "fugitive" wordt voortgezet, wanneer David Janssen een geheel nieuw hoogtepunt bereikt als de man wiens leven aan een zijden draad hangt... een tien-daagse race van angst en vrees....

f 2,00 - Boven 18 jaar.

K.N.S.M. Adonis 26 verwacht te Cur.
St. Thomas; Aegis 26 va Port
Spain nr Pto Ordaz; Ammon 30
20 Flores nr St. Maarten; Arctostaphylos
vz St. Marta nr Cur; Brakes; Aristoteles
430 v Landsend nr Brakes; Aristoteles
26 verwacht te Pto. Cortez;
25 1000 zw Azoren nr Antwerpen;
Chiron 25 golf vn St. Laurens
Three Rivers; Daphnie 25 te Port
Ganymedes 26 te Cristobal;
25 vn Port au Prince nr Fort Rijk
Hermes 25 450 v Finsterlin
Adam; Isis 25 vn Le Havre nr Gouda
werpen; Kreon 25 1000 ono Gouda
Pto. Rico nr Cur; Memnon 25 1500
wachet te Cur; Mercurius 25 900
Landsend nr Antwerpen; Neptunus
120 n Cur nr Houston; Neptune
vn Cur nr Aruba; Palamedes
2250 n Pto. Rico nr Georgetown
Prinses Margriet 25 te New York
Sinlon 25 400 nw Flores nr Cur
Solon 26 te Puerto Limon; Thebes
25 verwacht te Parbo.

TANKERS Acmaea 25 450 va
Maarten nr Cur; Atys 25 90 n
acacs nr Point Fortin; Calyx nr
25 verwacht Pto La Cruz; Chere
Rhodoven 25 320 wzw Bermuda
Arubha; Cinulia 25 50 n St. Marteen
nr Cur; Crania 25 380 v Landsend
nr Rdam; Eseo Amsterdam 25
Aruba; Kenia 25 740 oz Reed
Trinidad; Krebsia 25 170 n Pto. Rico
Cur; Kylix 25 1450 no Pto. Rico

MET BLIJDSCHAP BOUWEN AAN HUIS VAN DE HEER

*Word geen slaaf van routine,
welke priesterleven lam legt*

[illegible]

Verkoop-Aktie met Geld-Prijzen!

VOOR ELKE F. 5,00 BESTEED IN EEN ZAAK IN SAN NICOLAAS. WAAR EEN HOLLANDSE MOLEN IS AANGEPLAKT, WORDT EEN GENUMMERD LOT VERSTREKT, WAARMEE DE HOUDER ER VAN MEEDINGT NAAR EEN GELDPRIJS. DE EERSTE PRIJS IS F. 1000,00, TWEDE PRIJS F. 250,00 EN 10 PRIJZEN VAN F. 25,00 ELK. KOOP DUS UITSLUITEND IN SAN NICOLAAS EN WIN GELD.



Easier to apply new colors Super washable

NOW

Reduced prices

and

15% cash discount

ANTILLIAANSE
HANDEL MIJ. N.V.

Dakota. tel. 2828-2829



Salon Madrid:
open 11.00 - 14.00
19.00 - 23.00
Specialiteit van de week
SOLE A LA PICASSO

● Cadushi Cave Nachtclub
vanaf zondagavond.
PREMIERE VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN
van het optreden van de
ARABISCHE SLUIER DANCERS
PRINSES JOHANNA ALOHA
* Iedere avond show om 23.00 uur en 01.00 uur.

Matrassen - Matrassen - Matrassen

in alle soorten en maten, met tien jaar garantie.
Nu ook zoals Uw dokter het aanbeveelt. Geen rugklachten meer. Matrassen met licentie van de VS op de Antillen gemaakt.

Matrassenfabriek Suffisant Aruba
Komt eens vrijblijvend kijken bij CASA BRION.

AIG EVERYTHING FOR WELDING

EVERYTHING FOR WELDING

HOBART

welding machines
welding electrodes
welding cable
welding accessories

Antilles Industrial Gases N.V.

Balashi, tel 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

Plaats eens een zoekertje

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling
Tel. 5039 en 5558

MANCHEBO BEACH HOTEL SUNDAY SPECIAL

- SPRING CHICKEN BASKET f 2,50
— a meal by itself —
 - PLAIN BARBECUE SPARERIBS f 1,20
— a giant portion —
- At the poolbar:
- Try our "DO IT YOURSELF PORKSATE"
six for f 1,00.

STRAATJE OM.....

Geboren op de racebaan. Opgetroffen in internationale rallies. Maar..... volwassen geworden in Uw handen. Dat is de



CORTINA,

een van de beroemdste autotypen, ooit gemaakt.

Want alleen maar rallies en races.... dat is geen auto voor U. Uw auto moet ook goed zijn voor een straatje om. Ook al is het een sportief straatje.

Liefhebbers horen in een FORD CORTINA thuis.

Vraagt een proefrit bij de FORD DEALER.

CARIB MOTORS

Nassastraat 168
Tel. 1987 en 1923

Columbusstraat 9
tel. 1840 en 1754

Voor Aruba advertenties zie pagina 6

Complete and modern facial treatments, scalp treatments, pedicure and manicure, body massage and sau-na bath. Fully equipped self training system, reducing of parapack bath containing minerals.

Exercises Sau-na and body massage available for ladies and gentleman also in the evening.

For more information: phone 1716

FRENCH BEAUTY INSTITUTE
above Caribbean Mercantile Bank

PLAATS EENS
een

ZOEKERTJE

Opgeven op het
AMIGOE-KANTOOR,
Nassastraat 110, Oranjestad,
of bij
ARUBA POST
te San Nicolas.

ATTENTIE OUDERS

geeft Uw kinderen een

HUMBER-FIETS

cadeau waarmee zij blij
zullen zijn!

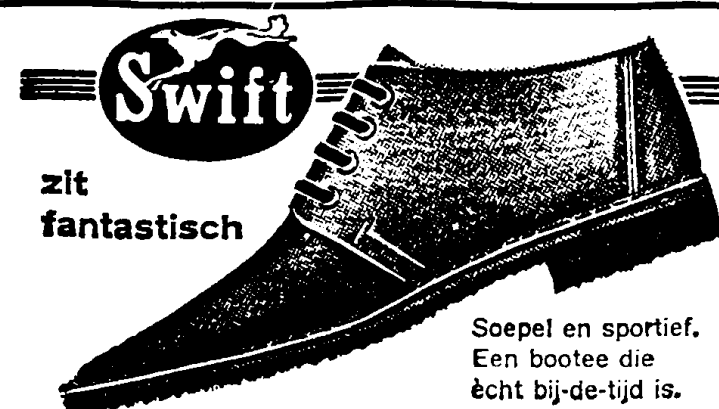
Verkrijgbaar in alle maten en modellen zowel voor jongens als meisjes bij

Canhigh Trading Co.
Tel. 5166, San Nicolas

Duraclean Tapijtenbehandeling

kan behalve in ons bedrijf ook op Uw kantoor of bij U thuis plaatsvinden.
Voor afspraak en prijsopgave bel 44222, 43213, 43342.

CARIBBEAN SUPER CLEANING



zlt
fantastisch

Soepel en sportief.
Een bootie die
echt bij-de-tijd is.

34-40 11.95 in taupe suede
41-46 12.95

HARTOG - Nassastraat 99
COLON - Winkelcentrum

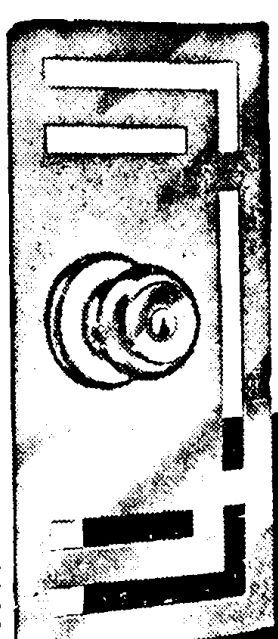
ZAKENLUNCH

Heeft U bezoek en wilt U met Uw zakenrelatie in een rustige en goed verzorgde sfeer lunchen? Dan natuurlijk naar

Airconditioned

HONG KONG

A. Lacleblvd. 19
tel. 2966



MODERN.

THIS STRIKING AND ESCUTCHEON ENHANCE ANY MODERN OR CONTEMPORARY TRANCE... IT'S BEEN ON DOUBLE DOOR

**WEISER
LOCKS**

Antillian Mercantile Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1146
San Nicolas, tel. 505

BUY MORE

SPEND LESS

SAVE MORE!

In de

SUPERETTE en SUPERMARKET van NICKI HABIB

Gezien enorme omzet, dagelijks verse artikelen. Meer dan 30 jaren ervaring.

Kwaliteit - service en iedere week meer dan

VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

ONE SCOTCH



STANDS OUT

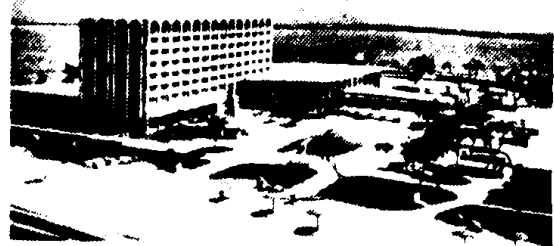
In het onafhankelijke, objectieve automobiel tijdschrift "Autovisie" van 2 februari 1968 staat een statistiek die U kunt lezen dat

VOLKSWAGENS

in Amerika weer No. 1 stond op de Import ranglijst met een totaal van 403.396 auto's. Op de tweede plaats een merk met 51.692. Ook in Nederland staat de VOLKSWAGEN No. 1 op de ranglijst met 40.153. Koop dus niet een kat in de zak, koop een wagen dat nummer 1 staat op de wereldranglijst. Kies een VOLKSWAGEN.

Agent voor Aruba: AUTORAMA

Stay at the magnificent new ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO



Luxuriate at the brand-new Aruba-Sheraton. Everything from a soft-white private beach, sailing, game-fishing and huge swimming pool - to the exciting Casino, magnificent meals.



**RATES
\$9.50**

per person, sharing a twin.

Entertainment nightly in the Rembrandt Room and Club Diabla.

For reservation call your Travel Agent

or any Sheraton Reservation Office.

In Aruba, call 3600

ARUBA-SHERATON
HOTEL & CASINO

A Worldwide Service of ITT



THE "FLYING ISLAND" WAY FROM ARUBA TO NEW YORK.

Now you can fly from Aruba direct to New York, with a short stopover in San Juan, on Trans Caribbean's magnificent jet service. Yes, your "Flying Island of Enchantment" takes you from Aruba to New York in just a little over 4 hours of friendly service, delicious food, exotic drinks and festive atmosphere that will make your trip exciting all the way. So, what are you waiting for? Next time you fly to New York, enjoy the fun of going the "Flying Island way", with low fares and fast jet service, on Trans Caribbean... your "Flying Island of Enchantment". For reservations in Aruba, call 2700.



TRANS CARIBBEAN AIRWAYS
...your "Flying Island"

ANAB-bestuur vraagt steun van alle leden

Nu bent u aan het woord...

ORANJESTAD — Terwijl via radio de ambtenaren uit-
te worden zondagmorgen in
de Veer theater deel te nemen
protestvergadering, worden
menaren ook aangespoord met
pamfletten. In het
dat de ANAAB-Aruba van-
uitaf wordt aangekondigd
de protestvergadering nadere
zal worden gegeven op
communicatie van de rege-
pamflet luidt:

is nu wel een feit van al-
bekendheid dat de besturen
bonden al maandenlang via
georganiseerd overleg met de re-
onderhandelen over de nieu-
sarisvoorstellen.

de besturen genegen zijn
stellen met een aantal door
voorgestelde wijzigingen
te aanvaarden en dit door
regeringsgemachtigden een con-
bevestiging van de pro-
ronde deze regeling werd ge-
is één van de grootste strui-

Agenda ARUBA

TOEGANG AMIGOE DI ARUBA —
STRAAT 110, TEL.: 1233
TOEGANG: 1639 —

Gele Kruis: Oranjestad — Zr.
— Dakota en Playa — Zr.
— Noord en Playa — Zr. Fe-
— Santa Cruz en Paradera
— Ludovic, — Brazil en Savane-
— Zr. Justina, — San Nicolaas
— Perpetua, — S. Pedro Hospitalaal.

leest Uw dorst
het best!

gebotteld door:
VICTORIA BOTTLING CO.

Oranjestad De Veer: 8.30 The spy
from the cold — 18 jaar.
— The brides of Fu Man-
— 14 jaar.
— Nicolas Principal: 8.00 Ca-
— Return of the seven mid-
— 8.00 Cavalry charge —
— 19.00 openluchtbi-
— 20.15 Veneno sabroso —
— Centrum.
— 19.30 Spalding vs Pirates
— 16.45 Love of life;
— Storm; 17.45 Cartoons;
— It's about time; 18.30 Pub-
— 18.40 Kath. uitz.; 18.45
— 19.00 Live: Ripiti y gana;
— 19.15 Nieuws; 19.45 Big valley;
— 21.00 Live: musica y
— 22.00 Nieuws; 22.05 The in-

ZATERDAG

— 15.30 Gemengddubbel —
— Tivoli-club.
— 16.00 Gemengddubbel — A. kl. —
— 17.00 Aruba Rotary vs YMCA —
— 18.00 Spolone vs Libby's — LSP.
— 18.30 Binski vs Aruba Car. ho-
— 19.00 North league);
— 19.30 Coco Rico vs TCA — Stadion.
— 20.00 Gibson vs Reporter Grafico
— 20.30 Stadionveld.

Arubaanse jongeren: waardering landstaal

ORANJESTAD — Ruim een half jaar geleden begon op Aruba
streven om meer waardering voor de landstaal te krijgen. Er wer-
gespreksbijeenkomsten gehouden, waardoor men over een do-
mentatie van gegevens kan beschikken. In het programma van
de Voorlichtingsdienst voor TeleAruba heeft mejuffrouw Myra
Arends aan dit streven alle aandacht besteed. Morgen gaat de heer
A. Williams naar Curacao om met soortgelijke groeperingen over-

Overleg op Curacao

een groep personen, vooral uit on-
derwijszaken, wil actie gaan voe-
ren om meer waardering voor de
landstaal te krijgen en deze die
in de gemeenschap te geven.
Hierbij wordt gebruik van de
taal in het onderwijs. De groep
zich de afgelopen maanden
van en ander op de hoog-
veld. Tijdens gespreksbijeen-
komsten werd van gedachten gewis-

kelblokken voor de bonden gewor-
den de weigerachtige houding van
de regering om tegemoet te komen
aan de zeer billijke eis om te komen
tot een aanpassing van de gestegen
kosten van levensonderhoud voordat
de incorporatie een feit wordt.
„Jarenlang hebben de besturen
van de bonden op de bres gestaan
dit grote belang voor de leden te al-
wezenlijken en werden zij met al-
lerlei overwegingen het bos in ge-
stuurd. Daar is reeds genoeg over
gesproken en geschreven.
„Thans doet de regering een voor-
stel om te komen tot een nieuwe
salarisregeling voor de ambtenaren
zonder dat deze grote wens van de
bonden wordt verwezenlijkt; het
wordt nu zelfs met een grote haal
van de tafel geveegd.
„Dit is het punt dat de bonden
thans niet langer naast zich neer
kunnen en mogen leggen. Zelfs
na de laatste afwijzing is de re-
gering niet meer ingegaan op het
verzoek van de commissie
van het georganiseerd overleg om
rond een tafel te gaan zitten en
dit probleem uit te spreken.
„Nu bent u aan het woord. De be-

sturen van de bonden hebben ge-
daan wat ze moesten doen. Nu is het
aan u, als lid van de bond de taak
in deze zware periode uw bestu-
de steun te geven die thans nodig
is. De aanstaande vergadering op
zondag 28 juli 1968 in het De Veer
theater is van het allergruotste be-
lang voor de toekomst van u en uw
gezin. Geef u aan uw bestu-
steun niet dan pleegt u verraad aan
uw eigen principes. In deze verga-
dering krijgt u volledige opening van
zaken en u zelf uw oordeel vellen.
Hier kunt u vernemen wat de ge-
dachten van de regering zijn over
loze woorden als „volwaardige ge-
sprekspartners“. Nu kunt u horen
wat zij onder deze democratische
gedachten verstaat.
„Eilandsambtenaren let op uw be-
langen. Deze vergadering is ook voor
u belangrijk, daar na afkondiging
van deze regeling de eilandgebieden
zullen volgen.
„Steun nu uw bestu-
zware strijd voor uw belangen.
„Komt in grote getale op en vult
de zaal van het De Veer theater tot
de laatste plaats op zondagmorgen
28 juli 1968 om tien uur“.

Lago gunt werk ankerligplaats

Verwachting: meer tankers naar Aruba

SAN NICOLAS — De Lago-direc-
tie heeft de bovenwaterwerkzaam-
heden voor de ankerligplaats in zee
voor grote tankers gegund. Dit werk,
dat aan honderdvijftig mensen
werk zal verschaffen en waarmee
een investering is gemoeid van vier
miljoen gulden zal worden uit-
gevoerd door de combinatie John Wul-
len en co uit Brenford en Werk-
spoor Caribbean op Aruba. Ver-
wacht wordt dat volgende maand
begonnen wordt met de werkzaam-
heden.

Ruim een jaar geleden begon de
Lago met onderzoeken om de mo-
gelijkheden na te gaan om de steeds
groter wordende tankers op zee te
kunnen meren en vandaaruit te la-
den en te lossen. Dit project kreeg
de naam Multiply Buoy Seamount.
In de zee tussen de eilanden van
San Nicolas en Savaneta
werden zowel boven als onder wa-
ter onderzoeken gedaan naar
golfslag, sterkte van de wind en der-
gelijke, waarbij ook luchtfoto's van
de golfslag werden genomen. Dit
onderzoek is thans afgesloten.

Besloten werd, dat de Lago ten
zuidwesten van de gouvernements-
stortplaats nabij San Nicolas onge-
veer ter hoogte van de Comman-
deursbaai met dit project een defi-
nitief begin te maken. Het is al-
gemeen bekend, dat door de steeds
toenemende drukte in de haven van
San Nicolas en de steeds groter wor-
dende tankers de afgelopen maan-
den niet alle tankers afgehandeld
konden worden. Zo moest bijvoor-
beeld de grote Amerikaanse tanker
Manhattan elders gaan.

Volgens het nieuwe systeem wor-
den de tankers gelost en gelaten
voornamelijk stookolie vanuit de
platform, dat in tachtig voet diep
water zal worden gebouwd. De ach-
terlijn voor de schepen komt op de
diepte van 200 voet te liggen. Deze
werkzaamheden verschaffen voorna-
melijk lassers, metselaars, pijpfitters
en gewone werklui. Het werk
zal in juni 1969 moeten worden op-
geleverd.

De verwachtingen zijn dat door dit
nieuwe systeem niet minder maar
eerder toch meer tankers naar Aruba
bata zullen komen. De vrees van de
handel in San Nicolas dat wanneer
de tankers op zee blijven liggen de

sturen van de bonden hebben ge-
daan wat ze moesten doen. Nu is het
aan u, als lid van de bond de taak
in deze zware periode uw bestu-
de steun te geven die thans nodig
is. De aanstaande vergadering op
zondag 28 juli 1968 in het De Veer
theater is van het allergruotste be-
lang voor de toekomst van u en uw
gezin. Geef u aan uw bestu-
steun niet dan pleegt u verraad aan
uw eigen principes. In deze verga-
dering krijgt u volledige opening van
zaken en u zelf uw oordeel vellen.
Hier kunt u vernemen wat de ge-
dachten van de regering zijn over
loze woorden als „volwaardige ge-
sprekspartners“. Nu kunt u horen
wat zij onder deze democratische
gedachten verstaat.
„Eilandsambtenaren let op uw be-
langen. Deze vergadering is ook voor
u belangrijk, daar na afkondiging
van deze regeling de eilandgebieden
zullen volgen.
„Steun nu uw bestu-
zware strijd voor uw belangen.
„Komt in grote getale op en vult
de zaal van het De Veer theater tot
de laatste plaats op zondagmorgen
28 juli 1968 om tien uur“.

ORANJESTAD. — In de Societaad
Bolivariana heeft de Venezolaanse
consul-generaal, commandante Nu-
cette Paoli woensdagavond het
nieuwe bestuur van de Bolivariana
onder voorzitterschap van de heer
Carlos Profect geïnstalleerd. Hij
wees daarbij op de verdiensten die
de heer Profect voor het werk van
de Bolivariana heeft en hij zei er-
van overtuigd te zijn dat het voor-
zitterschap bij hem in goede handen
is. De overige bestuursleden zijn
vice-voorzitter Alfonso Mirep, eerste
secretaris J. Maduro, tweede se-
cretaris R. Odo, penningmeester
Ronny Petronia, leden Rogelio Mal-
donado, G. A. de Lannoy, Cai van
Blarum en Ibi Boekhoudt. Als ju-
ridisch adviseur treedt op notaris
mr C. W. J. Heufke.

Nieuw bestuur van Soc. Bolivariana

ORANJESTAD. — Een man deed
aangifte bij de Generator uit zijn
pickup, die in de Hendrikstraat te
Oranjestad stond geparkeerd, is
verdwinen. De politie stelt een on-
derzoek in. De politie maakte twee
processen-verbaal op, verleende ze-
venmaal assistentie en gaf drie waar-
schuwingen.

San Nicolas krijgt nieuw schoolgebouw

SAN NICOLAS. — Op zondag 11
augustus wordt te San Nicolas door
de stichting Advent-zendingen-
schap van de Nederlandse Antillen
(afdeling Aruba) een nieuw school-
gebouw in gebruik genomen. Deze
school, die met EEG-gelden werd
gebouwd en ingericht, krijgt de
naam van J. N. Andrews School en
is gelogen nabij de Lago Heights te
San Nicolas.

Tien mille schade bij aanrijding

SAN NICOLAS. — Op de Pastoor
Hendrikstraat te San Nicolas vloog
gistermiddag ter hoogte van het
kindertehuis Te Aworo een perso-
nenwagen uit de bocht. Vermoede-
lijk had de bestuurder teveel haast.
De auto kwam tegen een lichtmast
tot stilstand. De bestuurder en een
der inzittenden werden in zorgwek-
kende toestand in het hospitaal
opgenomen. De materiële schade
wordt geraamd op tienduizend gul-
den. Naar de juiste oorzaak stelt de
verkeerspolitie een onderzoek in.

● Een Philippijnse boer van 25
jaar heeft vrouw, schoonoeders en
zijn vier kinderen doodgestoken
alvorens de hand aan zichzelf te
slaan. Het gebeurde in de stad
Cotabato.

Tijdschema van bibliobus gewijzigd

ORANJESTAD. — In verband
met de vakantie is het tijdschema
van de bibliobus, waarvoor bij de
jeugd grote belangstelling bestaat,
ingevolge maandag tot eind augustus,
als volgt gewijzigd: maandag: Para-
dera 8.30 tot 11 uur; dinsdag: Cadu-
shi Largo 8.30 tot 10 uur en Brasil
11.00 uur tot half twee; woensdag:
Poschiquito 8.30 tot half elf en Sa-
vaneta elf tot half twee; vrijdag:
Noord van half negen tot elf uur.

VERMISTE BOOT TERUGGEVONDEN

ORANJESTAD. — Woensdagavond
elf uur werd gemeld dat de vissers-
boot Diana met aan boord de 52-jar-
ige Jacintho Yarzagaray van Ma-
huma en de 39-jarige Benedito
Geerman van Sabana Blanco werd
vermist. De mannen waren in de
morgenuren uitgevaren en zouden
des middags vijf uur terugkeren in
de haven van Barcadera van waaruit
verloren waren. De haven- en
loodsdienst begon direct met een
speurtocht en gistermorgen om-
streeks negen uur werd de zeeën
voet lange boot zeven mijl ten zu-
den van Aruba gevonden. Het bleek
dat de opvarenden met motorpech te
kampen hadden. Zij werden veilig
naar de haven terug gebracht.

Dekolonisatie

De Nederlandse Antillen als jong
land leveren een strijd om deze snel-
le ontwikkeling bij te houden, waar-
bij een belangrijk onderdeel is de
culturele dekolonisatie. Zij haalde
als voorbeelden aan de stichting die
op Curacao werd opgericht ter be-
vordering van de eigen identiteit en
om Aruba het streven om erkenning
voor het Papiament. De taal is een
van de voornaamste cultuuruitingen
van een volk.
Mejuffrouw Arends noemde dit
streven van belang omdat hieruit
wel duidelijk blijkt dat er iets leeft,
namelijk verlangen naar verbetering
door de jongeren. Daarnaast noem-
de zij dit particuliere initiatief een
bewijs, dat niet alle initiatieven van
de overheid behoeven te komen.



● In het Coral Strandhotel werd onder voorzitterschap van de heer Ike Cohen (met de rug naar de camera) een directie-vergadering ge-
houden, die werd bijgewoond (vlnr)
door vice-voorzitter Ike Cohen, pen-
ningmeester Ike Cohen en commis-
saris Ike Cohen. In de vergadering
werd besloten de activiteiten van het

Arubaanse raad

(Vervolg van pagina 1)
liet, terwijl de leden die achter-
bleven rustig door hadden kunnen
vergaderen zonder hoofdlijnde stem-
men de overige agendapunten konden
aannemen.

Geen verantwoording

Voorzitter Henriquez zette uiteen,
dat hij als gezaghebber geen ver-
antwoording schuldig is aan de
eilandsraad. Hij wilde echter wel
op de vragen van de heer Fick
antwoorden, waarbij hij benadruk-
te hierdoor echter geen precedent
voor de toekomst te willen scheppen.
Uit zijn uiteenzetting bleek dat hij
destijds de benoeming had getekend
daar de adviezen in orde waren.
Toen echter later bleek dat er geen
krediet voor deze benoeming was,
heeft de gezaghebber het bestuurs-
college mondeling en schriftelijk
hierop gewezen en aangezegd deze
zaak aan de eilandsraad voor te
leggen. De gezaghebber stelde, dat
hij het besluit niet ter vernietiging
aan de gouverneur kon voordragen,
daar het niet aanwezig zijn van kre-
dient, eerst na tweemaal 24 uur bleek,
die hij heeft om een besluit tot ver-
nietiging voor te dragen. Het is on-
mogelijk voor de gezaghebber om alle
aangelegde adviezen en stukken te
controleren op hun betrouwbaarheid.

Bij de hierop volgende hoofd-
lijke stemming werd het krediet met
negen (P.P.A.) tegen elf (A.V.P.
en combinatiepartijen) voor goedge-
keurd.

Het verzoek om krediet beschik-
baar te stellen voor drie arbeiders
bij de haven- en loodsdienst werd
een herhaling van het vorige agenda-
punt, waarbij de P.P.A.-fractie op-
nieuw getuige van haar misnoegen
over de wijze waarop het bestuurs-
college deze mensen had benoemd.

Ook in dit geval bleek na de on-
derbreking, dat de gezaghebber
verkeerd was voorgelicht, daar er
geen sprake was van een vacature,
doch nieuwe kredieten waarvoor
geen kredieten beschikbaar waren.
Met 11-9 werd dit bestuursvoor-
stel na veel politiek gepraat aange-
nomen.

Overwerk

Met dezelfde stemmenverhouding
werd hierna het voorstel van fractie-
leider dr Oduber verworpen om het

GENERATOR UIT AUTO GESTOLEN

ORANJESTAD. — Een man deed
aangifte bij de Generator uit zijn
pickup, die in de Hendrikstraat te
Oranjestad stond geparkeerd, is
verdwinen. De politie stelt een on-
derzoek in. De politie maakte twee
processen-verbaal op, verleende ze-
venmaal assistentie en gaf drie waar-
schuwingen.

San Nicolas krijgt nieuw schoolgebouw

SAN NICOLAS. — Op zondag 11
augustus wordt te San Nicolas door
de stichting Advent-zendingen-
schap van de Nederlandse Antillen
(afdeling Aruba) een nieuw school-
gebouw in gebruik genomen. Deze
school, die met EEG-gelden werd
gebouwd en ingericht, krijgt de
naam van J. N. Andrews School en
is gelogen nabij de Lago Heights te
San Nicolas.

Tijdschema van bibliobus gewijzigd

ORANJESTAD. — In verband
met de vakantie is het tijdschema
van de bibliobus, waarvoor bij de
jeugd grote belangstelling bestaat,
ingevolge maandag tot eind augustus,
als volgt gewijzigd: maandag: Para-
dera 8.30 tot 11 uur; dinsdag: Cadu-
shi Largo 8.30 tot 10 uur en Brasil
11.00 uur tot half twee; woensdag:
Poschiquito 8.30 tot half elf en Sa-
vaneta elf tot half twee; vrijdag:
Noord van half negen tot elf uur.

VERMISTE BOOT TERUGGEVONDEN

ORANJESTAD. — Woensdagavond
elf uur werd gemeld dat de vissers-
boot Diana met aan boord de 52-jar-
ige Jacintho Yarzagaray van Ma-
huma en de 39-jarige Benedito
Geerman van Sabana Blanco werd
vermist. De mannen waren in de
morgenuren uitgevaren en zouden
des middags vijf uur terugkeren in
de haven van Barcadera van waaruit
verloren waren. De haven- en
loodsdienst begon direct met een
speurtocht en gistermorgen om-
streeks negen uur werd de zeeën
voet lange boot zeven mijl ten zu-
den van Aruba gevonden. Het bleek
dat de opvarenden met motorpech te
kampen hadden. Zij werden veilig
naar de haven terug gebracht.

verzoek voor tienduizend gulden
meer krediet voor overwerk naar de
huishoudelijke vergadering te ver-
wijzen. De P.P.A.-fractie was van
mening dat de door het bestuurs-
college verstrekte gegevens te vaag
waren. De heer Finck merkte hier-
bij op, dat de afgelopen zestien jaar
nimmer zoveel aan overwerk werd
betaald. Gedeputeerden C. Laclé en
Betic Croes gaven een uiteenzetting,
waarbij bleek dat het overwerk van
de boden in verband met bezoeken,
alsmede de vele werkzaamheden bij
onderwijszaken (het invoeren brug-
klasse, de opening van E.E.G.-scho-
len) en het ambtenarentekort een be-
langrijk aandeel van dit bedrag nodig
hebben. Tot slot wenste de P.P.A.
geen hoofdlijnde stemming, maar wel
aangekend te zien dat de P.P.A.
tegen was.

Het krediet van 115.000 gulden,
dat het bestuurscollege vroeg voor
invoeren van brugklasse en HAVO-
klasse per 1 september aanstaande,
werd na een kort debat zonder hoofd-
delijke stemming goedgekeurd.

Gedeputeerde voor onderwijs Be-
tico Croes deelde de heer Coby Al-
ders (P.P.A.) mee, dat de bestelling
voor de boeken reeds klaar is en ge-
hoopt wordt, dat zij nog tijdig op
Aruba aankomen, hiervoor heeft men
echter geen garantie.

De heer Mathew (P.P.A.) kreeg
ten antwoord, dat de leeftijdsgrens
van dertien jaar voor de Antillen
niet zal worden aangehouden. De
heer Wijkie Maduro (P.R.O.) die de
moeilijkheden op de bijzondere scho-
len naar voren bracht en onder meer
wilde dat artikel 28 van de lands-
verordening wordt gewijzigd, zodat
wanneer het eiland subsidie geeft
voor dit onderwijs, het ook wat meer
te vertellen heeft, kreeg van de ge-
deputeerde te horen, dat de kwes-
tie met de inspecteur van het onder-
wijs was besproken. Hij vertelde dat
het bestuurscollege van mening is,
dat de overheid niet alleen toezicht
heeft, maar ook maatregelen moet
nemen. De gedeputeerde stelde dat
de landsregering in deze actie zal
moeten nemen.

De heer C. Yarzagaray (A.V.P.)
kreeg ten antwoord, dat reeds een-
kele jaren het bestuurscollege de
centrale regering benaderde over een
bijdrage in de stijgende onderwijs-
kosten, doch nog geen positief ant-
woord heeft gekregen. De toestand
in Santa Cruz waar de kinderen in
barakken naar school moeten gaan,
vond de gedeputeerde onhoudbaar.
Daarom heeft het bestuurscollege ook
besloten de raad te benaderen met
een verzoek voor een krediet om een
nieuwe school met eigen geld te bou-
wen, daar niet gewacht kan worden
op de hulp van Nederland in de
tweede fase. In september aanstaande
de zit Santa Cruz met vijf noodlo-
kalen.

Nieuwe leerkrachten

Dokter H. R. Dennert (P.P.A.) die
vroeg of het waar is dat volgende
maand 40 tot 45 leerkrachten Aruba
gaan verlaten, hoorde van de ge-
deputeerde, dat Aruba inderdaad
voor het nieuwe schooljaar veel nieu-
we leerkrachten nodig heeft, temeer
daar dan ook zeven nieuwe E.E.G.-
scholen en vijf uitbreidingen in ge-
bruik worden genomen. De gedeput-
eerde merkte op, dat het niet ge-
makkelijk is om onderwijskrachten
uit Nederland te krijgen. Indien hij
de bursalen naar Nederland brengt,
zal hij het zelf nog eens gaan pro-
beren.

Het bestuursvoorstel voor een
aanvullend krediet in verband met
de reorganisatie bij de haven- en
loodsdienst werd op voorstel van
dr Oduber, waarbij het lid Wijkie
Maduro zich aansloot, naar de huis-
houdelijke vergadering verwezen.
De twee laatste agendapunten, een
aanvullend krediet voor de open-
bare leeszaal en voor de aanleg
van trottoirs bij E.E.G.-scholen te
Rooi Congo, werden zonder hoofd-
delijke stemming aangenomen.

Tegen één uur hedenmorgen sloot
voorzitter O. S. Henriquez deze ver-
gadering, waarvoor in het begin gro-
te publieke belangstelling (en een
extra politiemacht) bestond. Toen
echter na de eerste agendapunten
bleek dat de combinatie en A.V.P.
het weer eens waren en er niets
bijzonders zou gebeuren, verliet een
groot gedeelte van het publiek de
zaal.

FOR SALE

Private property plot

with 3 bedroom, 2 bath, HOME
in heart of Oranjestad.
Bounded by parks, boulevard,
front sea view, 3 blocks from
business district.
Household furnishings
also available.
For information call 1329.



EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend, dat op vrijdag 16 augustus 1968 des
voormiddags om 11 uur ten kantore van de Lucht-
havenmeester op de Prinses Beatrix Luchthaven openbaar zal
worden aanbesteed:

Bestek no. 001-1967:
„Het uitvoeren van werken ten behoeve van de aan-
leg en uitbreiding van de Platform — respectieve-
lijk Taxibaanverlichting van de Prinses Beatrix
Luchthaven te Aruba“.

Bestek en tekening zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore
van de Luchthavendienst op de Prinses Beatrix Luchthaven,
tegen betaling van f 10,— per stel.




Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op 14 augustus 1968 om 11.00
uur v.m. Openbare Aanbesteding wordt gehouden
op het kantoor van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken
voor:

Bestek no. 11 dj. 1968 D.O.W.:
„het aanbrengen van een afrastering rondom Prin-
ses Ireneschool te San Nicolaas“.

Bestek no. 12 dj. 1968 D.O.W.:
„het aanbrengen van een afrastering bij de Prins
Bernhardschool te Brazil“.

Bestekken en tekeningen zijn op voormeld kantoor verkrijgbaar
tegen betaling van f 2,50 per bestek.



Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op 13 augustus 1968 om 11.00
uur v.m. Openbare Aanbesteding wordt gehouden
op het kantoor van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken
voor:

Bestek no. 4 dj. 1968 D.O.W.:
„het bouwen van een bushalte tegenover het Toe-
ristenbureau“.

Bestek en tekening zijn op voormeld kantoor verkrijgbaar tegen
betaling van f 2,50 per bestek.



Drijvend Restaurant Bali

Tel. 2131
biedt U dagelijks
SPECIALE LUNCHES á f 5,— per
persoon (soep - hoofdschotel -
dessert). Geopend van 10.00 uur v.m.
tot middernacht.

Onze specialiteiten:
Rijsttafel - Nasi Goreng
Bami Goreng enz.
Na de bioscoop? Gezellig naar....
BALL.



Plantenliefhebbers attentie!

"ASEF" — voor Uw tuin en kamerplanten.
"ASEF" — Tuin- en Gazonmest; Stalmest; Rozenmest.
"ASEF" — Speciaal voor Uw kamerplanten.

Potgrond, mest en spuitbussen tegen bladluis e.d.

Verkrijgbaar in alle zaken van
LA ESPERANZA



DE VEER THEATER

presents

BRACE YOURSELF FOR GREATNESS

RICHARD BURTON
CLAIRE BLOOM
OSKAR WERNER

"THE SPY
WHO CAME IN
FROM THE COLD"

on July 26, 27, 28, 29, 30 at 8.30 p.m.

Admission f 2,50

18 years

Courtesy passes canceled.

MIDNIGHTSHOW

op vrijdag 26 en zaterdag 27 juli

ADIOS GRINGO

met Juliano Gemma en Evelyn Stewart in Cinemascope and color.

f 2,—
18 jaar.

HET BESTUUR REKENT OP UW AANWEZIGHEID!

Diaken en Priesterwijding op Curaçao



1. De wijdelingen met mgr J. M. Holterman en zijn assistenten op weg naar de kathedraal.

2. De bisschop wijst de priesterkandidaat op zijn nieuwe taak.

3. De Heilige Geest wordt over de wijdeling afgesmeekt door de bisschop en alle aanwezige priesters.

4. De eerste geconcelebreerde mis van pater Rudy Josepa.

5. Uit ons midden zijn wij geroepen.

6. Tot het diakonaat gewijd.

7. De zegen over de nieuwe diaken Alfredo Middelhof.

8. De wijdelingen, plat ter aarde liggend, tijdens de aanroeping van alle heiligen.

9. De moeder van de neomist ontving als eerste de heilige communie uit de handen van haar zoon.



DE KAMER VAN KOOP- HANDEL EN NIJVERHEID EILANDGEBIED CURAÇAO

OPENBAARMAKING der namen voor-
komende op de officiële lijst van
kiezers voor het GROOTBEDRIJF op
het Eiland Curaçao, voor het jaar
1968, allen ingeschreven in het Han-
delsregister, Nederlanders zijnde en
overigens voldoende aan de eisen
van kiesbevoegdheid ingevolge het be-
paalde bij artikel 3 van de Lands-
verordening op de Kamer van Koop-
handel en Nijverheid (P.B. 1944
No. 201).

Abady, Edward
Abady, Maurice Abraham
Abady, Victor
Ackerman, Abram Ghers
Adlerstein, David
Althuisius, Johannes
Alvares Correa-Penso, Camila
Angelina, Johan Lucas
Aron Josub, Zalman
Badaracco, Roberto
Baiz-Cohen Henriquez, Alicia
Bakhuys, Hugo Teofilo
Bakker, Cornelis Jan
Bakker, Rudolf Sico
Barendregt, Hendrikus Johannes
Beaujon, Anthon Austin
Beaujon, Jan Hendrik Rudolf
Beaujon, Jan Hendrik Rudolf
Beaujon, Johan Willem Siegfried
Beaujon, Otto Rudolf Anthony
Beaujon-Parsons, Nancy Ellen
Becher, Fajwel
Becher, Ida Alsire
Behar, Henri
Best, Cornelis Wilfried
Blase, Ernst Friedrich
Blikslager, Johann Gerhard
Bloch, Isidore
Bolivar, Amable
Boom, Willem Rudolf
Bongarts, Bertus
Boot, Frans
Brandsma, Alexander Hermanus
Brahma Tewari-van der Plas, Trijntje
Brahma, Alfred Herbert
Brandao, Frank
Brandao, George
Brandao, Manfred
Brandao-Levy Maduro, Rachel Louise
Brandes, Samuel
Brandt, Johannus Hendrikus
Antonius
Brandt-Alsemgeest, Marla Johanna
Francisca
Broekman, Franz Joseph Christiaan
Brown, Valentine
Bryczka, Boris
Budding, Johannes Jacobus
Buitenweg, Jan Louis
Butot, Edward Cornelis Franciscus
Calvo, Norma Adèle

DE KAMER VAN KOOP- HANDEL EN NIJVERHEID EILANDGEBIED CURAÇAO

OPENBAARMAKING der namen voor-
komende op de officiële lijst van
kiezers voor het KLEINBEDRIJF op
het Eiland Curaçao, voor het jaar
1968, allen ingeschreven in het Han-
delsregister, Nederlanders zijnde en
overigens voldoende aan de eisen
van kiesbevoegdheid ingevolge het be-
paalde bij artikel 3 van de Lands-
verordening op de Kamer van Koop-
handel en Nijverheid (P.B. 1944
No. 201).

Abdul Hamid, Aida
Abdul Hamid, Hortencia
Abraham, Jaime Abidin Eusebio
Abraham, Salim Casimiro
Advokaat, Cornelis
Albert, Andres Corsini
Albert, Edertina Anastacia
Alberto, Leoa Elias
Alberto, Maria Osefa
Albertus, Aniceta Leonora
Alcala, Ramona Dionicia
Alexander, Arnallic Cecilia
Anasagasti, Elmer Remigio
Anasagasti-Wedderfoort, Belen Nestar
Andrea, Pedro Alberto
Araujo, Blanca Josefina
Arias, Errol Felipe
Arvelo, Petra Andrea
Athill, Henry
Augusta, Maritza Eulogio
Augusta, Egon Jovita
Ayubi, Elias Abraham
Baerends, Bert Pieter
Baeta-Marug, Myrna Antonia
Bak, Jacob
Bakhuys, Johan Sixto
Bakhuys, Johannes Paulus
Bakhuys, Walter Estefano
Balentina, Maria Isabel
Balsamino, Ellis Isidoro
Bark, Clover Rita
Barkmeyer, Ebra Cristobal
Behr, Herman
Bennink Bolt, Erik Bart
Bermbaum-Lindveld, Gertrude
Berkmeyer-Abraham, Helena Patricia
Berkmeyer, Theodor Laurent
Bernabela-Veld, Vilma Agatha
Bethencourt, Vito Loretto
Bieshaar, Emirto Bartolomeo
Birjohun, Rameshwar Damianus
Bloeman, Eduard Rudolf Marie
Blok, Teunis
Blom, Gijbertus
Blume, Antonio
Boeckstaaf, Guspette Roline
Boereveen, James Alexander Philip
Bonafacia, Eddy Andres
Bonafacia, Julio Augusto
Bonne, Charles Hubertus
Borrich, Pieter Cornelis
Borje, Guillermo Domingo
Bos, Jan E.
Bosma-Penso, Anna Maria
Bosma, Jolke Hermanus
Boutmy, Charles Henry
Braams, Alfred Rudolf Jacques
Brandao Perry, Louise
Breukers, Bernardus Jan
Buncamper, Johan Lionares
Buncamper v. de Berg, Antonia
Theodora
Burgos, Aloysius Gerardus Hendrik
Butot, Joseph Nicolaas Henricus
Buttner, Willem Julius Acanus
Candelaria, Ricardo Martin
Calmero, Manuel
Campos-Ramirez-Goele, Ramona
Wilhelmina
Capriles, Pascual Jesus
Cardoze, Ciro Jovito
Cardoze, Dario Segundino
Cardoze, Jaime Raimundo
Cardoze, Jesus Maria Pedro
Cardoze, Mauricio Tomas

Campman, Petrus Josephus
Capello, Abram Alfred
Capello, Alfred Rufino
Capriles, David Lorenzo
Capriles, Donald
Capriles, Dick
Capriles, Edwin
Capriles, Isaac Haim
Capriles, Jossy
Capriles, Lionel
Cardoze, Frank
Causanchi, Nuhim
Cheis, Aron Marco
Chumaceiro, Frank Mendes
Chumaceiro, Norman Mendes
Claessen, Jacobus Adrianus Wilhelmus
Maria
Claessens, Wijmand Nelson
Claus, Louis
Cormelder, Johannes Hendrik
Cohen, Vitaly
Corsen, Joseph Sickman
Coster, Octavio Antonio Nolasco
Corstjens, Joseph Wilhelm
Couvreur, Arthus Justus
Cuales, Teofilo Segundo
Curiel, Ina
Curiel-de Marchena, Zelma
Da Costa Gomez, Frank
Da Costa Gomez, George
Da Costa Gomez, Henri
Dania, Jean Marie Rupert
Dankmeyer, Emile
Dankmeyer-Levy Maduro, Ena
De Castro, Ena
De Castro, Max
De Founes, Elie
De Haan, Louis Herman
De Haseht, Willem Michael Hendrik
De Jongh, Frans Arturo
De Jongh, Edward Henri
De Jongh, Emilio Maximiliaan
De Jongh, Edward Rafael
De Jong, Jan
De Jong, Henri Jean
De Kort, Eduardo
De Lannoy-Henriquez, Ester Ines
De Lannoy, Luis Alberto
De Lannoy, Maria Margarita Josefa
De Leon, Jorge Epifanio Da Costa
De Leon, Carlos Augusto
Delvalle, Cecil Lopez
De Marchena, Armando
De Marchena, Attilio
De Puy, Ronald
De Ron, Hendrik Franciscus
De Rooy, Armand Raphael
De Rooy, Cornelis Gerardus Wilhel-
mus Leonardus Johannes
Maria
De Vries, Marijkus
De Vries, Cornelis Anthonie
De Waal, Wilhelmus Simon
De Waard, Theo
De Windt, Isaac
De Windt, Jan Toussaint
Den Broeder, Dirk Nicolaas
Dieffenthaler, Désiré George
Dominguez, Joffre Pedro
Diemont, Jan Willem Maximiliaan
Elias, Fohed Antonio
Elmondalek, Elias Antonio

Cardoze, Morris David
Cardoze, Shirley
Cecilia, Ezequiel Idelfonso
Celestijn, Servania Victoria
Chang-Martis, Lucia Maria
Christian, Raphael Amedes
Chung, A Koei
Citroen, Francis
Citroen-Deal, Ise
Clark, Andre Clifton
Clarinda, Clemence Everarda
Clemencia, Juan Manuel
Clumper, Willem François
Cohen, Genoveva Dionicia
Colastica, Serapio
Concepcion, Donalco Domingo
Conquet, Ernesto T.
Cordeiro da Ponte Cabral, Tobias
Costeren, Cornelis Constantijn
Cras, Walter Antonio
Craz, Julio Nolasco
Craz, Irma Thomasa
Crestian, Juan Domingo Bernabe
Crivosei, Nathan
Cuales, Victor Esteban
Curiel, Hose Aquino
Daal, Johan Gerard
Daal, Jose Manuel
Daal-Croes, Elisabeth
Daantje, Carlos Gilberto
D'Abreu de Paulo, Jose Gerardo
D'Abreu Ladeiro-de Jesus, Maria
Da Costa Gomez, Juan Manuel
Antonio
Da Costa Gomez-Baerecke, Edna
Maria Catharina
Dainoot, Hendrik Ferdinand
Dam-Prophet, Elena Cecilia
Danchi, Alex Seferino Augusto
D'Andrea, Ise
D'Angremont, Antoine Emile
Dames de Sprock, Maria Louisa
Daou, Romeo
Davelaar, Cornelis Willem Frederik
De Castro, Richard Benjamin
De Castro, George Gregorius
De Boer, Johannes Gerardus
De Freitas Gols-da Costa Gomez,
Henriqueta Hermans
de Groot, Adriaan
de Groot, Johan Hilario
de Groot, Cornelis
de Haan, Peter
de Haseht, Wilfred
de Jong, Jacobus Franciscus
de Jongh, Mauricio Eufrazio
de Jongh, Natividad Mauricio
de Lannoy, Jezus Maria
de Lannoy-Sprockel, Elisabeth
Maria Teresa
de Lannoy, Thomas Francis
de Lannoy, Ronald Benito
Deney, Juana Pascuala
de Leeuw, Julius Leonardus
Theodorus
de Maayer, Andreas Alphonsus
de Palm, Sergio Maria
de Pascale-Rog, Lucille Rufina
de Sousa, Jorge Vasco
de Sousa Agrela, Beatrice
de Sousa-Wever, Corina Selina
Deville, Hector
de Vries, Isidore
de Vries, Timotheus Andreas
Gerardus
de Vries, Joseph Jacobus
De Vries, Mathus Hendrikes Karel
De Vries, Wietze Albertus
de Windt, Eusebio
de Windt, Jose Lorenzo
de Windt, Johan Nicanor
de Windt, Wilfred Sebastiano
de Windt de Mosteiro, Cecilia Maria
Diaz, Gloria Maria
Diaz, Ruben Maria
Dominguez, Anuar Antonio
Dijk, Piet
Djaen, Lucita Reinita
Doran, Johannes Jozef
Dorer, Saul
Dorer, Issia
Dorsiel, Alberto Cayetano
Dorsiel, Maria
Doughe geb. Wedderfoort, Juanita
Rosa Maria
Durand, Pedro Felis
El Ayoubi, Zamel Edin
El Ayoubi, Abraham
El Ayoubi, Maria Josefina
Ellassais, Cesar Mansour
Elias, Louis Michel
Elisabeth, Rodolfo Victor
Elmondalek, Federico Alberto
Engelhardt, Severiano
Erismo, Oscar
Emans, Petrus, Johannes
Esquea, Flor Maria del Carmen
Etienne, Edwin Philip
Eustacia, Julieta Catharina Estantisla
Evertsz v.d. Dijs, Anna
Evertsz, Wilhelm Crispino
Ewalds, Reinardo Antonio
Faay, Antonius Bernardus
Faneyte, Harold Alexander
Faneyte, Maria Josepha
Farah-Suarez, Sonia Mafalda
Felida, Sixto Heracleio
Feunda, Emilio
Fernandez, Henricus Lodewijk
Fleming-Nunes, Liette Beatrice
Florentino, Feliciano Hermanus
Flores, Frits Eugene
Fraai, Augusto Juliano
Fraai, Carlos Antonio
Fraai, Marissa Maria Agnes
Francisca, Moises Andres
Francisco, Jaime Gregorio
Frankel-Weisinger, Hella
Gaari, Gustavo Agustín Juancito
Gabriela, Isabela America
Gabriela, Luis Alfonso
Geiger, Razhmel
Geiger, Chaim Jacob
Gijbertha, Jose Antonio
Glans, Cyriel Theodor Oscar
Glen-Capriles, Helen
Godechaik-Henriquez, Elaine
Godechaik, Hartog
Gollo, Elias Coenraad
Gomez, Maria Carmen Francesca
Gongrijp, Hendrik
Gosselaar, Elzo
Gorsira-Richardson, Lilas Rose Agnes
Gosoga, Carlos Lazaro
Granooget-Villanueva, Petra Maria
Gravenhorst, Jose Leopoldo
Groeninger, Herman Antonius
Groenendaal, Jan Jacob
Groisman, Haimo (Aizic)
Gruning, Rudolf Nicasia
Gruning, Jose Carmen Teodoro
Grynsteijn-IJzijk, Nachman
Hagen, Alberto Cecilio
Hammoud, Aderay Jose
Hammoud, Leila
Hammoud, Elida Josefina
Hart, Candida Cioleta
Hart, Jose Lucas
Hart-Magaria, Myrna Virginia
Hartveld-Nunes, Edicta Maria
Haseht, Alicia Christina
Haseht, Edward
Haseht, Jaime Aniano
Haze, Wilhelmus Martinus
Hazel, George Alexander
Hellmund-Pardo, Omyra Juliana
Helmuyt, Clemencia
Henriquez, Joseph Maria Herman
Henriquez, Ludovico Alphonso Maria
Henriquez, Morimer
Henriquez, Thomas Jozef
Henriques-de Windt, Ana Salome
Henskes-Palm, Maria Cathalina
Henskes, Hendrikus Fred
Hernandez, Juan Attilio
Hofnagel-Nahr, Alicia de Lourdes
Horsthuis, Albertus Martinus
Hoy, Kien On
Hudson, Elsie Godfried
Hurtado, Rene Norberto
Ignacio, Armando Emeterio
Maria Cathalina Istela
Ira, Bachir Jose
Ira, Haifa
Ira, Richard
Ira, William Louis
Isenia, Willem Marcus Leon
Isings, Wilhelm Heinrich Edward
Ismael, Jet Egidia
Jacobsma, Mario Pedro
Jacobs, Hubert Henry

Esser, Herman August
Faerman, Josif
Fernandes, Alex Abraham
Fieltich, Gerardus
Fischer, Frederik
Fontein, Bernard Anton
Fontein, Salas, Stella
Frankel, Willy
Frederik, Pablo
Fuhring, Willem Constant
Fuhrmann, Charles Eduard
Gabriela, Erquiles Suplicio
Galarraga, Charles Damasco
Galmeyer, Richard Rudolf
Galmeyer, Harry Cornelis
Galmeyer, Hubert Harry
Gandelman, Moises
Gandelman-Becher, Fanya
Gartner, Herman
Gartner-Conquet, Olivia Virgin
Ghering, Adrianus Johannes Maria
Goedman, Karl Jacobus
Gomes Casseres, Charles
Gordon-de Jong, Martine Helene
Gorsira, Cornelis
Gorsira, Pieter Carel
Gorsira, Pieter Cornelis
Gordinou de Gouberville, Willem
Arnold
Goudsmit, Abraham Arthur
Goudsmit-Meit, Keilj
Gravenhorst, Johan, Willem Hendrik
Bonnebroek
Gravenkamp, Cornelis
Gravenkamp-Robles, Sylvia Elsie
Groisman, Janchel
Groisman, Alsic
Gulje, Reginald Olaf
Gunter, Jacobus Cornelis
Hartman, Jan Willem
Hajenius, Hans
Heemels, Frans Hubertus
Helmeyer, Casper Lourens
Helms, Theodore Allert Marinus
Henriquez, Alberto Cohen
Henriquez, Ernest Cohen
Henriquez, Max F.
Henriquez Jr., Hector
Henriquez, Josias Lopez
Henriquez, Marcos Heracleio
Henriquez, Milton Cohen
Henriquez, Richard Abram Conrad
Henriquez, Vivian Carlos
Herbermann, Jan Willem Maria
Hernandez, Ethel Canutus
Heukelom, Jacob Anton
Hoedemaker, Petrus Gerardus
Theodorus
Hoffman, Jacob Rudolf
Hofland, Herman Willem
Hollander, Jozef Arthur
Hollman, Fried Victor Joseph
Holterman, Johannes Maria
Huet, Henri Daniel
Huiskens, Gerardus Johannes
Hui, Pak Kwong
In der Rieden, Antonius Lambertus
Maria
Isa, Ramez Jorge
Isa, Juan
Janga, Felix Alex
Jansen, Paul

Jacobus, Editha Maria
Jandroep, Flores Benjamin
Jansen, Augusto Alejandro
Jansen, Herman Martinus
Jansen, Carlos Stanisla
Jansen, Cornelis Henricus
Jansen, Paul
Jansen, Pelayo Silvio
Jesurun, Ismael Estantisla
Jeukens, Anton
Jeukens, Leslie
Job, Angel Herman
Job, Wenceslao Miguel
Jonckheer, Cornelis Louis Hubert
Josefa-Neuman, Elsie Maria
Jonis, Eufas Cerilio
Josub, Aron Zalman
Joubert, Edgar Bernhard
Joubert, John Hendrik
Joubert, Julius Silverster
Joubert-Guerrero, Juana Maria
Joubert, Jules Joseph Henri
Jozefa, Calisto Jose Cesar
Kappel, Harry Edwin
Katz, Janina
Kibbelaar, Evaristo Crispiano
Kion-de Vos Burchart, Wilhelmina
Clara Jacoba
Kisilevich, Isaac
Kistemaker, Hendricus Martinus
Knubben, Hubertus Louis Gerardus
Knubben, Erna
Knubben, Mathus Lucien Gerardus
Kobrosi, Maria Helena
Koers, Virgilio
Kommeroh, Friedrich Wilhelm
Koolmeyer, Richard Antony
Kooymann-Pardo, Sarah Adela
Korver, Jacob
Koster, Ernesto Idelfonso
Kramers, Hendrik Eugenio
Kranenburg, Erwin Armand
Kroon, Jose Maria Pedro
Kullberg, Carl Johan Johansson
Kullberg, Leendert Marinus Johannes
La Cruz, Ethlyn Lucretia
Lagerweij, Jan
Lagerweij-van Wilpen, Johanna
Lai, Camila Martir
Lake, Alfred Ernest
Lake, John Mc Pherson
Laker z.n.e.t. Leyba, Elenita
Clemencia
Lam, Kien Hong
Lam, Jose
Lamp, Jozef Marcelino
Lampburg, Richenel Cornelis
Laster, Nicolaas Cornelis
Lawrens-Haseth, Arabella Blondina
Leafer, Dick Salomon
Lebal, Herman
Leend, Johan Marinus
Leito, Theodor Martir
Leito, Victor Martes
Leito, Hilario Herman
Leocadia-La Croes, Cresentia
Hermogana
Lew, Agnes Germaine
Liang, Che Sang
Lieder, Ronald
Limvers, Ivar Gabriel
Linkers, Rudolf Leonard
Lo-A-Njoe, Johannes Harry
Lo-A-Njoe-Martina, Virginia Maria
Lodewijks-Maduro, Helena
Emperatriz
Lodewijks, Mavis Isabel
Lodriguez z.n.e.t. Rodriguez,
Serafin z.n. Serafin
Loewenthal, Frieda
Lombardi-Hueck, Eva Nicolina
Lomp, Fabio Timoteo
Lopez, Maria Antonia
Lopez, Maria Antonia
Lopez, Penha, Sarah
Loth, Harry Lodewijk
Lourens, Lorena
Lournts, Averino Antonio
Lue-Danjie, Anna Maria
Lutik, Herman
Macares, Rodolfo Troadio
Maclean-Thode, Genevieve
Mademilla, Martinus Celestino
Maduro, Arthur Antonio
Maduro, Arturo Miguel
Maduro, Gustavo Emanuel
Maduro-Brandao, Louise Rachel
Maduro, Mary Louise

Jas, Frans Adriaan
Jas, Johannes Rudolf
Jas-Martinez, Beatrix
Jebbink, Abraham Hendrikus
Johannes
Jesurun, Arturo Jacobo
Jesurun, Benjamin Arthur
Jesurun, Rosa Abigail
Jonckheer, August Damian
Josub, Isabel Anor
Kafut, Salomon Teofilo
Kanaar, Pieter Krijn
Kanner, Frans Hans Maria
Katwijk, Simen Heinrich
Katz, Abraham
Kelber, Maurits
Kieft, Jacobus
Kierner, Socher
Kleinhuys, Christiaan Alpen
Kleinhuys-van der Sluis, Clara
Knetsch, Arie
Knieriem, Franciscus Johannes
Knott, Jacob
Knottenbelt, Johannes Henricus
Kollard, Machiel
Koomen, Nicolaas Bernardus
Kooymann, Adrianus
Korff de Gids, Johannes Hendrikus
Korff, Jose Maria Gonzales
Kouppie, Pieter
Korver, Jacob
Krafft, Pieter Theodor Spencer
Kramer, Johannes Hermanus
Kusters, André Johan Pierre
Kusters-Bosch, Johanna Maria
Kusters, Johan Victor
Kywi, Elvira
Kywi, Max
Lamers, Karel Willem
Lampe, Pieter Johan Casper
La Porte, Antoine Jacques Louis
Lebart, Jose Maria
Lebart, Theresa Cecilia
Leito, Bernardo Deseno
Leenman, Franciscus Josephus
Lendering, Wilhelms Franciscus
Bernardus Maria
Lenderink, Jan
Leon, Bernardo Antonio
Lesage, Hendrik Johan
Linder, Elias
Linder, Felix
Linder, Salo
Lopez, Jose Maria
Lopez-Penha Maduro, Rebecca
Lourens, Eva Leonita
Luckman, Laurens Clemens
Miedema, Marius Jacobus
Milstein, Fanya
Milstein, Gerschon David
Milstein, Shlom Dawidow
Moreno, Ivan
Moreno-Curiel, Norma
Moreno, René
Moreno-Delvalle Henriquez, Henny
Haydee
Morkos, Angel Antonio
Moron-Trom, Jeanette Sofia Catharina
Moron, Eleazer
Moron, Eleazer
Mulder, Hideo
Muskus, Rudolf Richard

Maduro, Ronald Frank John
Maduro-Bor, Abella Afenia
Maduro-Lopez, Silvanio Samuel
Maldonado, Luisa Carlita
Macharius, Herbert Ludwig
Manuela, Pedro
Marchena, Andreas Albertus
Maria, Pedro Marcel
Markies, Servania Augusta
Martinez, Abraham Simon
Martes, Ernesto Vicente
Marks-Ter Hart, Anny Violet
Martina, Andres
Martina, Mathilda Kathalina
Martina, Lorenzo Obdulio
Martina, Federico Roberto
Martina geb. Sprock, Bartholomina
Apoldina
Martis, Harold Leon
Martis, Hose Hendrik
Martis, Edgardo Francisco
Martina, Alfredo Obispo
Martina, Johannes Chinaco
Martina, Nicolas Martir
Marugg, Johanna Isaac Abraham
Mattheuw, Martina
Mathew, Charles Curbal Hamblinton
Maxwell-Roach, Frances Amilia
May-Abraham, Teresa Evarista
Meiboom, Bertha Natalia
Meijer Sr., Andre Marinus
Meit-Schneider, Bella
Menckeborg, Alma Octavia
Mendes Chumaceiro, Hilda
Mesker, Franciscus Johannes
Metsch, Louis Jerome
Metsch, Tonia
Meyboom, Hendrik Jan
Meyer, Emilio Hilaria
Milliard, Alvin Alexander
Moen, Ernst August Johannes
Mohkum, Emelius Johannes
Moniz-Pietersz, Isolda Imelda
Monte, Clodomiro
Monte, Manrique
Monte, Gabriel
Morgan, Joseph Augustus
Morkos, George Enrique
Morkos, Kallil Louis
Moron, Ignacio
Mulder-Sjiem Fat, Irene Concettella
Wilhelmina
Muller, Juan Guillermo
Muller, John Francisco
Muller, Ruben Flavian
Musk, Trifilio Antonio
Nabas, Jesus Maria Ursino
Nagtegaal, Henk
Nahr, Elba Antonia
Nahr, Luis Ramon
Nahr, Robert Francis
Nahr-Soto, Ana Antonia
Namas de Crasto, Amilcar
Navarro, Ogenio Alberto
Nebbeling, Dick
Neman, Miguel Rafael
Netto, Cornelis Henri Frans
Neuman, Rudolf Antoine
Nicholson, Claud Edmund
Neuman-Cohen, Edith Enriqueta
Nieuw, Rosa Julia
Nordhoff, Ethel
Obispo z.n. Rojer, Frederik Daniel
Odor, Leon
Odor-Zambrano, Maria Guadeloupe
Oehlers, Harold Oscar
Oelrich, Willem
Offerman, Pedro Paula
Ortega, Maximo
Ortega, Margarita
Ortega, Martinus Olorio
Ortega, Gerard Guillermo
Palm, Jozef Gerard
Palm-Pietersz, Laura Maria
Palm, George Frederik
Pannefiek, Gonzalo de Cimarato
Pannefiek, Romualdo Eusebio
Pantolona, Aloysius
Pardo, Eduardo Adolfo
Pardo, Ernesto Urbano
Pardo, Sila Brigidia
Pauli, Franklin Edmund
Pennock, Anna Elisabeth
Perlmann, Robert Abraham
Perret-Gentil, Henri Louis
Perret-Gentil, Ricardo Roberto
Perret-Gentil, Raul

Muskus, Hubert
Muusze, Willem
Maat, Willem
Maduro, Mordy Salomon
Maduro, Robert Stanley Levi
Margaretha-Philips, Sara Maria
Martijn, Ciro, Augusto
Martijn, Eusebio Dominico
Martijn, Guillermo Egedio
Martijn, Jose Maria Francisco
Martina, Ronald Andres
Mauricio, Irma Maria
Mauricio, Johan Enrique
Mauricio, Johan Enrique
Meijer, Mattheus Petrus Nicolaas
Meit, Moise
Meit, Pinhos
Meit-Schneider, Bella
Mendez, Cornelis Enrique Romualdo
Menge, John
Mensing, Federico Alberto
Mensing, Miguel Angel
Metsch, Bernardo Bronno
Nagel, Jan
Neef, Jacobus J. L. F.
Nieuw, Angel Delio
Nieuwenhuijzen, Frans
Nieuwenhuijzen, George
Nieuwenhuijzen, Reinert Berend Jan
Nijhoff, Hendrikus Gerardus
Nooien, Adrianus Hermanus
Nunes, Louis Emanuel
Oberman, Trajtel
Oliveira, Julius Edward
Oppenhuizen-De Leon, Ines
Margaritha
Oppenhuizen, Arent Hillebrand
Oschman-Aaron Yosub, Isabella
Paauw, Johannes Marinus
Palacios, Gaston Henrique
Palm, Theodore Augusto Macario
Patscheider, Alois Josef Anton
Paula, Gilberto Porfirio
Pennink, Burchard Jaon
Perlman, Henry
Perlman-Sternberg, Suzanna
Perret Gentil, Max Alex
Petersen, Jacob Anton
Peters, Lorenzo Ignacio
Peters, Moises Benedicto
Pietersz, Jacob Alexander
Pieter, Albertus
Pimsler, Joseph Samuel
Pimsler, Jonas
Pinedo, Victor
Pinedo, Michael Herbert
Plaate, Eligio Arnold
Plantinga, Rinse Arjen
Poncia, Andre
Poot, Pieter Cornelis
Posner, Jacob
Pouw, Johannes Adrianus
Powell, Gasa
Prince, Antonio Marcelo
Prince, Bernardo Antonio
Prince, Leon Segundo
Prins, Aloysius Bartholomeo
Quast, Frederik Nicolaas
Raghuath, Edme Biranje
Raaymakers, Heinrich
Riko, Wilhelms
Ringma, Douwe Hendrik
Rodrigo-Marchena, Hendrika Felipa

Perret-Gentil, Casper Arturo
Peters, Josephina Beatrice
Peterson, Clarence Augustine
Phelipa, Angelina
Phelipa, Wilfrido Adolf
Piar, Jose Antonio
Pieters, Esteban Reynaldo
Pieters, Kwiens, Frederico Roberto
Pieters, Herman Joseph
Pieters, Silvino Obispo
Pietersz, Geertruida Hendrina
Pietersz, Isaac
Pietersz, Margot Henriette
Pietersz, John Milton
Pietersz, Maria
Pietersz, Jose Maria Fructuoso
Pietersz, Laurens Exteen Neuman
Pietersz, Petrus Coenraad
Pietersz, Teddy Atilana
Pijpers, Jan Antonio
Pinedo Jr., Victor
Pinedo, Isidore
Plant-van Grieken, Stella Teresia
Pinto, Jacobo Rafael
Plantijn, Hendrik Martir
Poirot, Melis Frederik
Poulina, Felipe Atancio
Poulino, Francisco Obispo
Pourier, Lidwina Rosaura
Prince, Cesar Thomas
Prins, Aloysius Bartholomeo
Prince, Remo Nicolaas
Prudencia, Roselina Antoinette
Puriel, Elsa Secundina
Quarless, Clifford Leonard
Rademaker, John Herman
Refos-Wingaard, Selma Telena Evelyn
Renaud, Jules
Renaud, Leonard
Reyers, Rienk
Rhuggenaath, Rinia Mortence
Rhuggenaath, Henk Willem
Ricardo, Roland Theodosio
Richardson, Cecil Alfred
Richardson, George Levi
Rijken, James Richard
Rijken, Andrea Ignatia
Rijna, Elvira Jacinta
Rijnshout, Esteban Marino
Riley, Guillermo Wilfred
Riley, Carl Robert
Ringeling, Silvia Thomasa
Ringma-Kuyken, Johanna
Rodriguez-Wever, Carmen Phelipa
Rodriguez, Pracido Isidoro
Roitman, Kopel
Rojer, Angel Gregorio
Rojer, Augusto Romero
Rojer, Estaquilo Francisco
Rojer, Julio Abraham
Rojer, Wilhelm Eduard
Rojer, Prospero Grigorie
Romer, Ana Michaela Maria
Romer, Milo Jose Aloysius
Romer, Hippolyte Marius
Romijn, Lillian Cerilia
Romondt, Sadie Karina
Rooi, Isbello Hermenegildo
Rooyer, Alphonus Henricus
Rosa, Arturo Bruno
Rosales, Alma Theresita
Rosales-Linares, Juan Ramon
Rosales, Pedro José
Rosaria, Aniceto Antonio
Roshuevel, Herbert Armand George
Rosters, John
Rovina, Sixto Fabiano
Royer, Hernando Antonio Enrique
Leon
Rudolf, Henricus Adrianus
Rudolf, Rosa Maria
Rudolph, Hendrikus Adrianus
Ruiter, William Ramon
Rumal, Carlos Ruben
Rumal-Dijk, Sylvia Jaqueline
Rumay, Helena
Samander, Antoine Jacob
Salas, Oscar
Samson, Ewald Iwan
Samson, Wilfried Hubert Paul
Samson-Stede, Alphonus Harry
Santiago, Roldo Ramon Nonnato
Santini, Bernardo Guillermo
Scheidelaar, Johannes Theofilo
Schmeltz, Johannes Jacobus
Gijbertus Titus
Perret-Gentil, Rosalia

Risseeuw, Josias Cornelis
Roefstra, Hendrik Jacob
Rojer, Ruperto Elsie
Rojer, Miguel Cornelis
Romero Jansen, Hermano Martinus
Ronday, Nicolaas Frederik
Rubens, Salomon
Rüppin von Keffikon, Karl Joachim
Sadek, Frederico
Salas, Abram Edgardo
Salas, Hubert Junior
Saladin, Wilhelmus
Samander, John Isa
Samander-Pinto, Rosa Maria Antonia
Santini, Juliene Maria
Santini, Louis Guillermo
Sarfatti, Salomon
Schlittkamp, Jacob Adriaan
Schneider, Bernard Maurits
Schnoog, Alfred
Schnoog, Hans José
Schoot, Theodor Bernardo
Schoots, Leonardus
Seibald, Jozef David
Seibald, Selig
Senior, Otto
Senior-Baiz, Edith Rachel
Senior, Solomon Alfred
Serphos, Isidor
Serphos, Mark Alexander
Smeets, Antonius Adrianus Gerard
Soes, Eusebio Hermogenes
Soontjens, Franciscus Marianus
Soetings, Gerrit
Spencer, Hubert Leo
Sprock, August Eduard
Sprock, Eric August
Sprock, Nargod James
Sprock, Jaime Antonio Jose
Sprockel, Jules Winfried
Sprockel-Hermans, Miriam Beatrice
Sprockel, Humphrey
Stereatal, Betel
Sybersztein, Jozef
Sybersztein, Szmul
Taaten, Gustaaf Emile
Teats van Amerongen, Frank Aloysius
Florent Baron

Tan, Eng Swie
Tassan, Ruben
Tauber, Herman Ephraim
Tauber, Leon
Taytelbaum, Jochanan Samuel
Thijssen, Johannes Hermanus
Tijssma, Wjbe
Treurniet, Adolf Cornelis
Van Baal, Martinus Petrus
Van Bakergem, Jan
Van Buuren, Johannes Jacobus
Marinus
Van Eps, Lodewijk Wilhelm
Christiaan
Van Grieken, Atala Antonia
Van Heulen, Willem Robert
Van Grieken, Cristobal
Van Kampen, Johan
Van Loon, Johannes
Van Loon-Winkel, Anna Catharina
Van Meeteren, Nicolaas
Van Meeteren, Nicolaas Hendrik
Van Meeteren, Pijpers
Schotborgh, Herman
Schotborgh, Cornelis Wilhelm
Gijbert
Schotborgh, Johannes Brands
Schotborgh, Rudolf Dionisio
Schouten-van den Bergh, Johan
Cornelia
Schouten, Simon Christiaan
Schouwé, Ricardo Leon
Schuitemaker, Hendrik Cornelis
Scoop, Lewis Theodor
Scoop, Amabel Crescencio
Seute-Posner, Lena Margarita
Seute, Franklin Robert
Seibald, Salomon
Seibald, Feige
Serphos-de Castro, Yvonne
Silie, Pedro Jose Antonio
Sing, Sooknann
Sint-Maharaj, Mildred Beatrice
Sint Jacobs, Francisco de Sales
Sint Jago, Richard Marcial
Sjiem Fat, Marius George
Smeets-Heufke, Barbara Maria
Smeins, Hendrik Nicolaas
Smeins, Ramon Francisco
Sno, Marius Alexander Nicolaas
Soes-Pardo, Edna Serafina
Soesman, Adriaan Herman
Spanjaart, Adrianus Johannes
Spijkenburg, Pieter Jacques
Sprock, Eleonora
Sprockel, Gerald Robert Edler
Sprott-Pizas, Lorencia Rafaela
Statia, Aurelia Paulina
Steenbaar, Johan Ricardo
Stefania, Andres Marti
Stella, Salomon Anastacio
Supriano, Jose
Suiters, Alphonus Albert
Swart, Gerrit
Swart, Ilva Susana
Sutherland, Cornelia Cathalina
Sutherland, Jorge
Tak, Adranus
Tak-Semil, Helene Georgina
Taytelbaum-Groisman, Lea
Taytelbaum, Willy Jacques
Tecla, Albert Johannes
Tecla, Philip Hendrik
Ten Broeke-Adriaanse, Johanna
Arina Wilhelmina
Ter Haar, Jan Albert
Ter Haar-Marks, Anny
Ter Hart, Wilhelmus Pieter
Terzoll, Elgonda
Tijl, Sylvia Mavis
Tiepen, Jan Christiaan
Tjoen-Tak Seeuw, Eugene Lo
Trappenberg, Carlos Ignacio
Tremus, Emeterio Salvador
Tseng, Him Wang
Tweebom, Rafael Orsino
Valencia, Arnold
Valkenberg, Margaretha
Van de Pila, Cornelia
Van Daalen-Cardoze, Cipriano
Van Eenennaam, Simon
Van Eer, Luciel Andre
Van Grieken, Hubert Harold
Van Grieken, Rafael
Van Heiningen, Pieter
Van Hoffe, Benjamin
Van Kuyk, Josephus Hendrik
Van Leeuwen, Gerardus
Van Lohuizen, Iyonne Siegfried
Van Meeteren, George Josephus
Van Petersen, Evert C.
Van Rosberg, Evert C.
Van Rossum, Hendrika
Van Uiter, Adrianus Johannes
Van Uytend, Pedro Verona
Van Varsseveld, Johan Gerardus
Rudolf Ewald
Van Velzen, Hendrik
Van Velzen, Hendrik Godfrey
Van der Geld, Julien Godfrey
Van der Hansz, Federico
Van der Hoeven, Jacobus
Van der Labbe, Johannes
Van der Woude, Dirk
Veeris, Alexander
Veger, Willem Frederik
Venema-Lichtenberg, Gerrit
Verdonk, Martinus Hendrikus

Van Os, Abraham
Van Zetten, Hendrik
Van Reenen, Pieter Bartholomeus
Van Thiel, Jan Joost
Van Tol, Willem
Van Varsseveld, Leoni Veronice
Constanica
Van Walsum, Evert Bernardus
Van den Aardweg, Henri Frederik
Van den Heuvel, Stoffel
Van der Auwera, Johannes Hermanus
Van der Beek, Lambertus Lovinus
Aait
Van der Geft-Solomon, Elia
Van der Heul, Jacob
Van der Kwast, Adriaan
Van der Kwast-Da Costa Gomez
Van de Laarschot, Albert Frederik
Gerard Willem
Van der Linde, Oswin Theodore
Van der Linde, Victor Rafael
Van der Meer, Stephanus Werne
Van der Meulen, Hugo Reinhold
Van der Ree, Ester Theresa
Van der Ree, Izaak Josef
Van der Vliet, Leonardus
Van den Weijer, August
Verhoeven, Willem
Verhoeft, Lambertus
Vinc, Angel Ruben
Vos, Klaas
Vreugdenhil, Frans
Vreugdenhil, Francis
Vreugdenhil, Karel Ernst
Weisinger, Moses Wolf
Wellman, Dario Hipolito
Westerbeek, Johan Eckhard
Wilffering, William
Wilffert, Johannes Lodewijk
Wilffert, Pieter Johannes
Winkel, Ronald
Winkel, Willem Arnold
Wijnitzer, Mozes
Wol, Mozes
Yrausquin, Alexis Juvenal
Yrausquin, Ruben Efraim
Yrausquin, Ciro Octavio
Zwiers, Christoffer

Tot en met 15 augustus 1968 is
ieder die in het Handelsregister
komende, bevoegd om bij de Kamer van
Koophandel en Nijverheid een
betering aan te vragen van een
haar vastgestelde kiezerslijst,
grond dat hijzelf of een ander,
strijd met de Landsverordening
voorkomt, niet voorkomt of niet
hoorlijk voorkomt. De alsdan
tief vast te stellen lijsten gelden
één jaar en blijven óók van
toepassing voor eventuele verkiezingen
vulling van tussentijds opengewe-
ste plaatsen, totdat de lijsten
volgende kalenderjaar zijn
steld.
Willemstad, Curaçao

ANAAB Aruba

(Vervolg van pagina 1)
die naar positie ten opzichte van de werknemers regelt.
„Wat de ambtenaren zo verbaast, is dat terwijl Texas Instruments en de regering tegenover hun werknemers hetzelfde standpunt innemen, iedere weldenkende staatsburger het standpunt van Texas Instruments normaal en sociaal vindt en het standpunt van de regering normaal. Laat de regeringsvoorzitters, die een duidelijk maken, waarom de werknemers, die met elkaar erover zorgen, dat de staatsburgers hun gas en elektriciteit krijgen, wel hun salaris mogen onderhandelen en cao's mogen afsluiten, en de staatsburgers, die voor de staatsburger voor telefoon en water moeten betalen, al deze voorrechten moeten laten.”

„OVERLEG”

De regering wijst er op, dat in het G.O. overleg plaats vindt en dat er geen sprake is van het voeren van onderhandelingen. Wij weten dat, of de regering het verschil tussen „overleg” en „onderhandelingen” zo groot vindt. Naar ons oordeel zijn de kenmerkende verschillen, dat zij hetzelfde doel nastreven en het niet partij de beslissing neemt. Men spreekt van „onderhandelingen” in het geval de betrokken partijen niet hetzelfde doel hebben en het toch moet worden.
„Het standpunt van de regering, dat de ambtenaren alleen maar overleg mogen plegen met de regeringsgezaghebbers, waarna de regering de beslissing neemt, berust op een volkomen verouderd en onvolgdoend juridisch inzicht in de positie van de ambtenaar. Dat het de regering gelukt is deze verouderde inzichten in een wet vast te leggen, wil nog niet zeggen. Met het oog op hun dikwijls daarom juist is.
„Wij mogen als staatsburgers niet langer democratische weg. Als staatsburgers van Aruba probeer ik te komen, dat onze leden achteruit zullen gaan in salaris. Daartoe willen we van de ambtenaar wordt aangepast worden. Daarbij zouden wij zo na het zoveel geprezen vooruitstreven en sociale regeringsbeleid!!!!
„Wij van de regering dezelfde behoeften als de werknemers van Texas Instruments van hun werkgever ondervinden.
„Tevens willen we opmerken, dat de G.O. twee voorstellen zijn gemaakt aan de regering. Beide voorstellen zijn door de regering afgewezen.
„Nu rijst bij ons de vraag; „Wat doet de G.O. na het doen, onderhandelen of overleg plegen?”
„Tenslotte is het ons goed recht van iedere staatsburger of commissaris van de regering om een onderzocht te worden; ook al is dit de staat van de G.O.
„In schrilte tegenstelling hiertoe staat de G.O. van Willemstad, die wij gaarne citeren.
„Alle werknemers hebben recht op een levenswijze, die met hun menselijke waardigheid overeenkomt, zodat zij zich ook als personen beter kunnen ontwikkelen, dat het regeringsstandpunt een wettelijke positie zullen onze werknemers zich moeten organiseren, om zo hun rechten op te verdienen, en een groter aandeel te krijgen in de algemene welvaart.”

ANAAB-Aruba.

Gistermiddag om kwart voor twee vond een vergadering van de Rijkseenhedenbouw een aanzienlijke plaats waarbij de betrokkenen waren. Op het moment dat de bestuurder van de eerste personenauto, die richting Soerabaja reed, een vrachtwagen wilde oversteken moest de inhalende personenauto helemaal links gaan rijden en kwam mer de linker wielen van de vrachtwagen terecht. Om te voorkomen dat de vrachtwagen recht door, raakte in een reed voor de vrachtwagen naar rechts de verhoogde oprijplaat op de boorte tegen een lichtpaal (foto). De tweede personenauto raakte de eerste op de linker rijbaan had


"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

Heden vrijdag 26, zaterdag 27 juli om 8.00 p.m.,
zondag 28 juli om 9.00 n.m.

GRANDIOZE PREMIERE in
PANAVISION - TECHNICOLOR

Uitgebracht door
COLUMBIA-PICTURES

CHARLES K. FELDMAN'S



JAMES BOND 007
CASINO ROYALE
de BONTste James BOND film op aarde

Peter Sellers - Ursula Andress - David Niven -
Woody Allen - Joanna Pettet - Orson Welles -
Daliah Lavi - Deborah Kerr

Beluister HERP ALPERT en zijn TIJUANA BRASS in zijn
interpretatie van het muzikale thema van CASINO ROYALE.

Naar de roman van IAN FLEMMING.

Entree: f 2,50 - Boven 18 jaar.

Zaterdag 27 juli om 12.00 n.m. — "PREMIERE".
"NACHTVOORSTELLING".

Een opwindende film van keiharde kerels en ijzere wetten.
Een heftig verhaal van strijd, verraad en actie. Spannend,
avontuurlijk, hard en sterk.... Verfilmd in
SCOPE - EASTMANCOLOR.

CENTRO
FILM



Slechts een man
overleefde de
slachting van
het dappere Fort
Perdition

Dance of the APACHES

JERRY COBB - MARTHA HYIER
JOHN SULLIVAN


IN SCOPE
EN EASTMANCOLOR

"MASSACRE AT FORT PERDITION"
Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Zondag 28 juli om 7.00 n.m. — PREMIERE!

Een documentaire met beelden die U nog nimmer zag. Een
expeditie door nog nooit door mensen betreden oerwouden.
Gedragingen en levensgewoonten van in het wild levende
dieren! In WIDE-SCREEN - KLEUREN.



IN DE OERWOUDEN VAN CHINA

Een film van A. Zguridi en Yang Chen-ya
IN PRACHTIGE KLEUREN

Een avontuurlijke tocht van
3000 km door onbekend gebied.

In het Engels met Hollandse tekst.

Entree: f 2,00 - Kinderen halve prijs.

Sullivans 4-0 tegen Antillen

HAARLEM. — De Sullivans hebben donderdagavond door een overwinning van 4-0 op de Nederlandse Antillen hun vijfde overwinning in de Haarlemse honkbal week behaald. Werper Bob Gebben liet de Antillianen niet verder dan het tweede honk komen en had ruim voldoende steun van honkruithitters Rich Uhlmann (zijn vierde van het toernooi) en Reg Benedict (zijn vijfde homerun), die bovendien samen het derde punt voor hun rekening namen.

Loterij voor vormingscentrum Landhuis Habaai

WILLEMSTAD. — De stichting Vormingscentrum Landhuis Habaai gaat een grote loterij organiseren, om daarmee de kosten te dekken van enige urgente reparaties en van de noodzakelijke gebouwen verbouwing van genoemd landhuis.
Sedert zijn oprichting een paar jaar geleden heeft dit vormingscentrum bewezen in een grote behoefte te voorzien en waardevolle diensten bewezen op sociaal en cultureel gebied. Om deze reden doet het bestuur van de stichting een dringend beroep op de gemeenschap deze loterij te steunen en daarmee ook het werk van het vormingscentrum. De trekking heeft plaats op 20 december. De prijzen bestaan uit ondermeer een auto, twee vliegtuigpassages met betaling hotelkosten naar New York, een tv-apparaat enz. Inlichtingen kan men winnen bij de heer Willy Willems (tel. 35167).

gereden, week naar rechts uit om de vrachtwagen voorbij te rijden. Op hetzelfde ogenblik ging de vrachtwagen ook naar rechts, met het gevolg dat de tweede personenauto krachtig remmend tegen hem opboiste. De schade bedroeg 9500 gulden.

CCV SOLIDAIR MET TI-PERSONEEL

WILLEMSTAD. — Het Curaçaoose christelijke vakverbond (CCV) heeft telegrafisch zijn solidariteit betuigd aan de werknemers van Texas Instruments. Het telegram is verzonden aan de CFW. Het luidt: „Het CCV steunt uw strijd voor erkend arbeidsrecht”.

DE KAMER VAN KOOP- HANDEL EN NIJVERHEID EILANDGEBIED CURAÇAO

(Vervolg van 8)
Verdonk-Bechers, Marianna Villareal, Carlos Jose Vinck-Cuales, Ilva Elogia Helena Visser, Henk
Vlieg-Pardo, Lelia Leocadia Volk, Fenly Martinus Volk-Smeins, Elisabeth Henriette Vos, Gladys Marie
Vos, Ernesto Gilberto José Vruataal, Rutilio Isaac Waas, Simon
Wachtel, Israel Walle, Ines Martir Walle-Arcangel, Serafina Elisabeth Walle, Hector Crispino Walter, Trinidad
Wang, Jose Maria Wang, Brigida Bernada Weber, Gloria Maria Weert, Juvenio Alfonso Weerwind-Lansing, Emma Christina Weger, Nellius Richinel Weijer-Leijuez, Sylvia Hyacintha Welhous, Hubert Romualdo Werners, Meta Suzanna Wever, Moises Martiniano Wever, Serapio
Willems-Marugg, Lelia Imelda Willems, Clara Norma Cecilia Willems, Pedro Odilio Willems, Rudy Edwin Willems, Raimundo Vicente Willems, Rudolf Elias Hendrik Willems, Christiana Bonifatus Willems, Rufin Israel Benjamin Willems, Antonius Alphons Cornelis Wilson, John Theodore Wilson, Charles Mervin Wimpel, Jacques Johan Winkel, Carlos Alberto Winkel, Pieter Hendrik Winklaar, Alfredo Reginaldo Winklaar, Silvio Wilson Rosendo Winklaar, Almond Wolfschoon, Miguel Agustín Wolf-Fielmich, Xaveria Louise Georgina
Wong Loi Sing, Stanley Ludwig Worms, Max Leonard Wuhl-Crivose, Kitty Yanez, Leoncio Antonio Yanez-Lai-In-On, Sylvia Theresa Yrausquin, Ronald Zabala, Antonio Francisco Zeydel, Henry Zieck, Jacob Ernst Zimmerman, Juan Bautista Zimmerman, Martinus Ramon Zimmerman, Odilio Juan Alejandro Zimmerman, Elroy
Zimmerman, Frank Erwin Leonard Tot en met 15 augustus 1968 is een ieder die in het Handelsregister voorkomt, bevoegd om bij de Kamer verbetering aan te vragen van een door haar vastgestelde kiezerslijst, op grond dat hijzelf of een ander, in strijd met de Landsverordening daarop voorkomt, niet voorkomt of niet behoorlijk voorkomt. De alsdan definitief vast te stellen lijsten gelden, voor één jaar en blijven óók van kracht voor eventuele verkiezingen ter vervulling van tussentijds opgeven plaatsen, totdat de lijsten voor het volgende kalenderjaar zijn vastgesteld.

Willemstad, Curaçao 1968

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden f 250, elk woord meer f 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

WEGENS vertrek, meubilair, serviesgoed, schilderijen enz. tegen elk aannemelijk bod. Yamaha 100cc motorfiets f 400,—. Veeris Penstr. 36. Curaçao.
WEGENS vertrek: T.V. plus antenne en bergmeubel t.e.a.b. Savaneta 68A. Aruba.
VOLKSWAGEN 4 jaar oud f 1100 cash. Fiat 124 Stationwagen 1 jaar oud, gedeeltelijke afbetaling. Fergusonstr. 56. Tel. 2615. Aruba.
DRIE Jonge Herdershondjes (teefjes - 7 weken oud). Rooi Catootjeweeg 12, tel. 36932. Curaçao.
AIRCO, 3½ jaar; wandmeubel, boekenkast, radio, wasmachine. Piedra Plat 46-A. Aruba.
DRAAITAFEL Garrard Model met base (zonder cartridge) z.g.a.n f 700,—. Tel. 35411 na 7 p.m. Curaçao.
WEGENS vertrek: „Mini-Austin 7 de Luxe” 4 mnd oud. Overname verzekering en belastingnummer gewonnen, tel. 11983. Curaçao.
STANDARD Ten mechanisch goed, prijs f 350,— cash. Carawaraweg 79. Curaçao.
LINNENKASTEN, hangkast, 2-persoons bed en dek en matras, eet-tafel en 4 stoelen, 1-persoons matras, eenvoudig bankstel, Mesker tafel, rotanitzij. Bongoweg 5, Santa Rosa, na 4 uur 's middags.
HINO CONTESSA 1968. Nieuw-prijs f 3850,— voor slechts f 2500 contant. Te bezichtigen Georgiaweg 18 Santa Maria van 5.30 tot 6.30 n.m. (zondag de gehele dag!)

BOEKENKAST, eetkamerstel, schemerlamp, slaapkamerstel, keuken-tafel, bijzettafels, kinderstoel, wand-delwag, poppenwagen, meisjes-spielgoed. Rooi Congo 27, achter Congoweg 61. Aruba.
BROMMER, wegens vertrek 1 jaar oud f 290,— cash, tel. 43202. Curaçao.
CITROEN - 2 c.v. (stuk 2) en onderdelen Renault-floride, ijskast, gasfornuis, ethoek, wandmeubel, box, gordijnen, stretchers, enz. Na 16.00 uur. Valkenweg 11 (J.D.) 9-4298. Curaçao.
1 BANKSTEL f 80,—, 1 bed f 25, 1 Ford Cortina 1964 f 1500,—. Artillerieweg 7. Amerikankamp, tel. 9-2413. Curaçao.
PEUGEOT '64, 1 zitkamer + slaapkamer, 1 bed, matrassen, bijzettafeltjes, wasmachine, wollen-vloerkleed, schemerlampen, antieke wenson stoel, jaloezie kasjes, keukengerel, glaswerk, serviesgoed, perzen, meisjesfiets enz. Sparrenweg 14. Tel. 94275. Curaçao.
SCHOOLBOEKEN van 3e t/m 5e klas HBS (A), plus MMS. Tel. bevragen: Architectenweg 49, tel. 38044. Curaçao.
VORWERFLOERKLEED; bankstel, 2 stoelen, tafel en bank (losse kussens) f 200,—. Apollostraat 24, tel. 35673. Curaçao.
ZITKAMERSTEL, bestaande uit:

2 twee stoelen, zitbank, tafel, dressoir, hanglamp en tapijt. Totaal f 395,—. Te bevragen tel. 36363 (kantooruren). Rondeklijpweg 4. Curaçao.
WEGENS overcompleet een aluminium schuifraam 1.80 m x 0.90 m. en 5 al. ramen 2 paneel 0.90 x 0.90 tegen factuurprijs. Tel. 13275/43122. Curaçao.
RADIO Zenith transistor f 150,—. Canasito 11 B.6. Santa Cruz. Aruba.
NIEUWE bromfietsen. Nergens goedkoper wegens plaatsgebrek, t.e.a.b. heren- en damesmodellen, drie versnellingen, Nederlands fabriek. Te bevragen Penstraat 61. Tel. 12941. Curaçao.
8 m. NIEUW afrastering gaas groen f 15,—. Dekenkist f 10,—, kinderzwembadje f 6,—, luchtbed f 9,—. Uranusstraat 2. Curaçao.
VERSE BRAADKIP. Botermals. Wij zijn geheel gespecialiseerd op verse kip. Receptenboekje van 20 pagina's gratis! Sylvia's Chicken farm. Gosievweg 129, tel. 49202. Curaçao.
SERVIESGOED, aardewerk, stoelen, kastje, bedden, theegaven, transformator 500W. Vandervelden 36479. Curaçao.
2 NIEUWE machinale Perzische vloerkleden, roodbruine kleur. Tel. 23073. Curaçao.
AUTO Morris Minor 1.000 schoolboeken 3B, 4B + 5 B. Peter Stuyvesant College (Spotprijzen). J. de Fuente Rust + Burghlaan 6. Curaçao.
FIAT sport coupé 850. Bouwjaar 1966. Mevr. v. Alphen. Rio Canariaweg 7. Telf. 43375 na 1 uur. Curaçao.
INBOEDEL, planten, boot 14 ft, bromfietsen etc. etc. W. Churchillweg 134. Curaçao.
EETKAMERSTEL 140,—. Bankstel 190,—. Patrijsweg 1. Tel. 49287. Curaçao.
DAF de Lux Extra 11700 mijl. Emmalaan 16. Curaçao.
PAS ontvangen prachtige dessins batik stoffen, diolen, polyester, ka-toen, trevira Rayon, trevira 2000, noem maar op. Wij verwachten U. Modes La Perla Negra. Rooseveltweg 411. Curaçao.
Te huur aangeboden
VERLOFGANGERSHUIS van half augustus tot 1 februari. Isaac Wagmakkerstr. 87. Telefoon 5931. Aruba.
BOVENHUIS met 3 slaapkamers enz. Pietermaai 60, inlichting Pietermaai 81. Curaçao.
HUIS, gelegen Venezuelastraat 20, 3 slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamers met eigen toilet f 200,— p.m. Tel. 3394. Aruba.
GROOT woonhuis eventueel geschikt voor kantoor, gelegen Centrum Oranjestad. Te bevragen: Tel. 1697. Aruba.
GEMEUBILEERD huis aan zee, twee slaapkamers van 1 sept + 1 febr. '69. Tel. 7095. Aruba.
ZITKAMERSTEL, bestaande uit:

TE HUUR
gemeubileerd, ruim,
goed gelegen

WOONHUIS,
grote vóór- en achterporch.
Vier slaapkamers.
Alle moderne comfort.
Prijis NAF 400,— p.m.
Tel. 35035.

TE KOOP
Bouwtterreinen
aan asfaltwegen.
Ruime keuze.
Financiering mogelijk.
Telefoon 43343.

VOOR direct of later gem. apart-
ments (2 kamers) voor 1 en 2 per-
sonen. Eigen ingang, kookgelegen-
heid, Bad-toilet. Vrije inrit en par-
keer-gelegenheid. Centrum stad, te
bevr. Tel. 12941. Curaçao.

TIJDELIJK enkele kamers. Ge-
bruik douche, keuken, tel. 36895 na
19 uur. Curaçao.

COMPLEET vernieuwd huis te
John Gerard Emanstraat 79 voor in-
formatie, tel. 1150. Aruba.

WOONHUIS met 3 slaapkamers.
Beatrixstr. Tel. 1067 of 1630. Aruba.

Te huur gevraagd
HUIS tot f 150,—. Na 5 uur tel.
24613. Curaçao.

HEER alleen zoekt gemeubileerde
kamer met vrij ingang liefst met
pension. Brieven onder nummer
1074. Curaçao.

Personeel
FLINKKE hulp gevraagd in klein
gezin. Pallasstraat 11. Curaçao.

Te koop gevraagd
LEGE baby-food flesjes compleet
met onoverroeste deksels à 5 cent per
stuk. Officina Willems. Conscientie-
steeg 22-D. Curaçao.

KLEINE tweede hands ijskast, in
goede staat. Aanbiedingen tijdens
kantooruren bij Amigoe di Aruba,
Nassaustraat 110. Aruba.

Diversen
JPF NIEUWS. Moksie alezie brui-
ne rijst + pom. Zondag 28 juli.
Curaçao.

GEILLUMINEERDE grotten van
Hato dagelijks geopend. Tel. 49143.
Curaçao.

JONGEN, 16 jr., 10e kl. MULO
zoekt vacante-werk in O'stad.
Telef. 3186. Aruba.

VANAVOND en morgenavond
Comboklanken/brood/wijn/kaas/
dansen en plezier tot 4 uur 's mor-
gens bij Jan Kock. Curaçao.

HEEFT uw kind bijlessen nodig
in de vakantie? Bel 35871. Curaçao.

Hennie Pottinga overleden

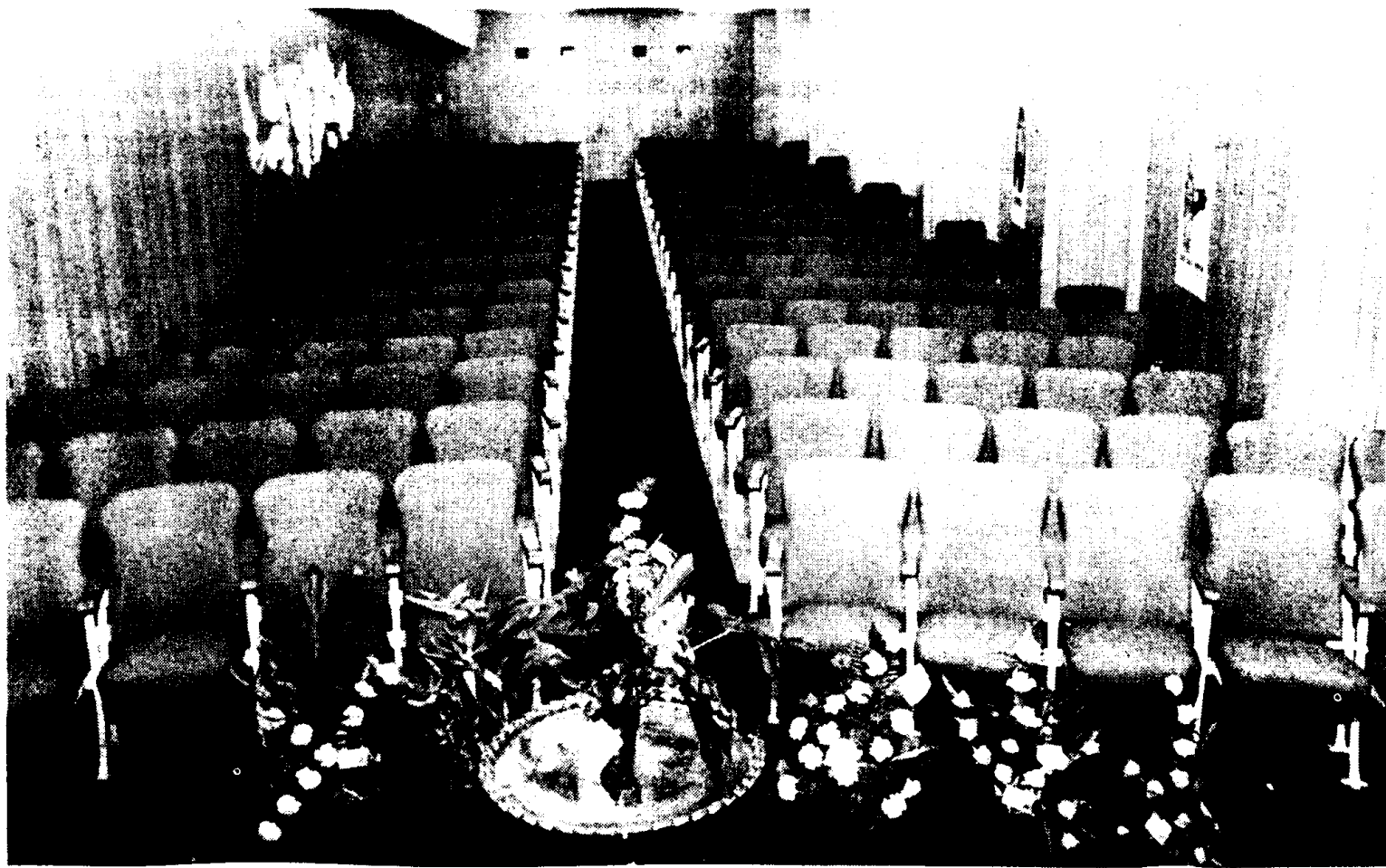
WILLEMSTAD. — In het Sint Elisabeth ziekenhuis is gisteren de directrice van de stichting Kinderoord te Brakkeput, mevrouw Hennie Pottinga, overleden aan de gevolgen van een hartaanval, die haar maandag in het kindervakantiecentrum trof.

Mevrouw Pottinga was 58 jaar. Zij werd in Indonesië geboren, waar zij zeventien jaar woonde, onder meer tijdens de laatste wereldoorlog. Zij bracht toen ruime tijd in een interneringskamp door. Daar was zij algemeen geacht om het vele goede werk dat zij voor haar medegevangenen deed.

Meer dan tien jaar geleden kwam zij naar Curacao en gedurende zeventien jaar was zij huishoudkundige bij het Max. Vernet Instituut. Vorig jaar april trad zij als directrice in dienst van de stichting Kinderoord.

De teraardebestelling zal morgenmiddag om half vijf plaatsvinden vanuit de rouwkamer van het Elisabeth hospitaal naar de protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.

President Johnson heeft de pensionering — met ingang van 30 september — bekendgemaakt van luitenant generaal John Bowen (59), stafchef van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa.



Als eerste luchthaven in het gebied van Zuid-Amerika en het Caribische gebied beschikt de van Curacao, de Dr. Albert Plesman Luchthaven, sinds gisteravond over een bioscoop, niet alleen om wachtende luchtreizigers de tijd aangenaam te doen doorbrengen, maar ook tot het brengen van meer verstrooiing voor alle luchthavenbezoekers. Het is een knus zaaltje geworden, een pijpenla-

idee, met tien of elf stoelen op een rij en daarvan achttien rijen achter elkaar. De openingshandeling werd verricht door de gedeputeerde van verkeer en vervoer, de heer A. A. Jockheer, die het lint doorknipte dat de ingang afsloot. Voordien was er in het restaurant voor de genodigden al uitgebreid champagne geschonken. In de Airport Cinema 1, zoals de bioscoop heet, werden —

korte — toespraken gehouden door de directeur van het theater, de heer Tito da Costa Gomez, gedeputeerde Jonckheer en luchthavenmeester J. I. Boom. Daarin werd onder andere gezegd dat het idee is ontstaan in 1965, maar er vertragende omstandigheden zijn opgetreden, waardoor het dan drie jaar duurde eer het er werkelijk van kon komen. Een luchthaven, zo werd gezegd, is naast een plaats van aankomst en vertrek van luchtreizigers ook een plaats van ontmoeting, activiteiten en verpozing. De heer Boom bracht vooral hulde aan het bestuurscollege, met welks medewerking het tenslotte mogelijk was om in een paar maanden tijd de cinema te realiseren.

Dank bracht hij ook n het bijzonder aan de heer J. Berghuis, chef van de afdeling elektra van de luchthaven, die er met enkele assistenten voor zorgde dat in een paar dagen de elektrische installatie in orde kwam. Het verdere programma van de avond bestond uit film en dans. De dansen werden uitgevoerd door de groep van Vic Sander, welke daarmee veel succes oogstte. Bewondering was er vooral voor de fraaie kostuums.

Add ours to your list of important telephone numbers



11188

We are an authorized Carrier dealer. Call us when you need service on your heating or cooling equipment.

TECHNI - Caribe INC.
Salinja 202 -- Phone 11188

Iets nieuws... Iets grandioos...

Leren rokken

bij SCHOENHANDEL BROKKX in 4 verschillende kleuren. Iets apart... Iets geweldigs.

Schoenhandel
Brokkx N.V.
Handelskade 12, naast douane

Voor GESCHENKEN



ruime parkeergelegenheid



LOVELY SINGER AND COMEDienne

ROBIN TYLER

AND HER FANTASTIC PSYCHEDELIC
SHOW OF SURPRISES
NIGHTLY IN LA CAVE DE NEPTUNE
UNTIL AUGUST 4TH.

HOTEL
**INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO**

Voor Aruba advertenties zie pagina 6

A T E N C I O N B O N A I R E

MAÑAN, DIASABRA 27 DI JULI

pa 9.15 di anochi

TELECURAÇAO

ta trece un

Re-estreno

di e pelicula completo di eleccion di

MISS UNIVERSE 1968

Especialmente pa,
y a peticion di

Pueblo di Bonaire

★ ★ ★
Mira con bon nos
tres islanan tabata
representá.

★ ★ ★
Mira con
MISS CURAÇAO
a sali elegí como
MISS UNIVERSO
No. 2.

Mañan anochi, cuarto pasa di nuebe na:

TELECURAÇAO

BONAIRE

— Canal 8 —
— Canal 12 —



Cannon voor kurken!



NU KLEURIGE CANNON BADDOEKEN
VOOR JOHNNIE WALKER KURKEN !!!

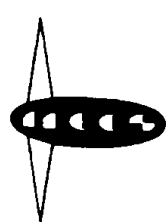
U krijgt een originele Cannon baddoek van
50 x 100 cm nu voor 2 kwartjes plus:

- 1 Johnnie Walker kurk van een 2 1/4 liter fles of
- 2 Johnnie Walker kurken van 0,75 liter flessen of
- 3 Johnnie Walker kurken van de "halve" flessen of
- 6 Johnnie Walker kurken van de "kwart" flessen.

EN BOVENDIEN ALS EXTRA ATTRACTIE EEN
GLOEDNIEUW JOHNNIE WALKER GLAS CADEAU!!

MORRIS E. CURIEL & SONS INC. ARUBA TRADING CO.
Breedestraat 44 en Penstraat Nassaustraat 14 en Weststraat

Ruil Uw kurken elke dag in
tijdens kantooruren bij:



ANTILLIAANS EIGEN

In Jeruzalem neemt men het aanbod van het „volksfront voor de bevrijding van Palestina“ de 22 „Israëlsche gevangenen“ uit te wisselen tegen een zelfde aantal in Israël gevangenen zittende leden van dit front, niet ernstig. In politieke kringen merkte men op, dat het in beide gevallen niet gaat om „krijgsgevangenen“. De 22 Israëliërs, onder wie vrouwen en kinderen, zijn gewoon sijnelaars die in Algerje worden vastgehouden. De in Israël gevangenen zittende leden van het „front“ zijn door militaire rechtbanken veroordeeld wegens sabotagegedaden. Zij kunnen niet beschouwd worden als bij gevechten krijgsgevangenen gemaakte militairen. Volgens genoemde kringen zouden, wanneer men op dergelijke voorstellen ingaat, ontvoeringen als krijgsghandeling gelegaliseerd worden. Het Midden-Oosten en het gebied van de Middellandse Zee zouden dan een gevarenzone worden waar de wet van de jungle heerst.

hoogste verdieping van een torenflat, waar de bezoekers — slecht door glas van hemel en wolkenluch gescheiden — de „muziek der sferen” kunnen ondergaan.

leid
la's tot schouw-
gehele bevolking
tallen andere ge-
terlijke plannen
wingen of nieuw-
bereid.
van amateuristi-
ngen en allerlei
-activiteiten heeft
nere plaatsen de
gehele opgeheven.
de, de fanfare en de
club lopen er -
eigen publiek -
t. Ook kon op vele
men worden, dat
n overdag, zoals
van buitenaf
bestaan leiden
tot leven komen.

● **DOORBR44K**

Enzen gaan nu in de verder samenleii voorheen genen naar een door-
"kunstbezoek" en
eenschapsactivitei-
sociale ruimte en
ueel van het con-
het concert als sol-
in de komende
eeld ongetwijfeld
n, al zal het maar
De experimenten
zijn echter tot dus-
ormelijke aard en
ormelijkheid tot de
vrijbebeeld en in
in hartwens-concer-
aarbij de jeugdige
grond zitten of
vrijl de musici hun
uitvoeren. Ook
tronische muziek
en nieuwe omge-
meestal een mu-
odrine museum op
de oude schouw-
e nemen. Ideaal is
concertpraktijk ge-
t, namelijk op de
conferentie in Rome verklaard dat
een breuk tussen de regering van
Tsjechoslowakije en de Sovjet-
Unie" niet denkbeeldig is en een
ramp zou betekenen voor alle be-
trokkenen".

Hij vond het triest dat er mis-
vattingen bij de bondgenoten van
Tsjechoslowakije bestonden over het
liberaliseringsproces in zijn land
maar liet er direct op volgen dat die
misvattingen in een broederlijk ge-
eest uit de weg zullen worden ge-
ruimd. Tsjechoslowakije zou een
socialistisch land blijven. Pudlak
wees er verder op dat het democra-
tiseringsproces in zijn land positieve
resultaten heeft gehad. Maar, aldus
Pudlak, daar het hier om een so-
ciaal proces — een massabeweging —
gaat, kan het niet van boven a-
geheerst worden en dit gebeurt da-
ook niet.

Pudlak is zondag van Praag naar
Rome gevlogen. Hij heeft daar over-
leg gepleegd met de Italiaanse auto-
riteiten en de leider van de Ita-
lianse communistische partij, Luigi
Longo, die achter het nieuwe be-
wind in Tsjechoslowakije staat.

10. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 284: 1039-1044.

EN PASTOOR OUWT EEN OSKEE I HOBOKEN

mededelingenblad van de
e Bouworde meldt iets m

...nblad van de Internationa-
leids met waard-
merk en het klooster te
Hoboken en moesten Bouwheer
ri. De Bouwde zorg
n, denk je: de eerste
levende -krustloot, en
aan Bouillon liggen te
t. Grijzel de christe-
z wil te peuten aan
pastoor in Hoboken
het „God wil heil,
sien vijf eeuwen oud
overlugging, dat ge-
stort wil asien: „De
sij: „Weg! weg! „De
aanvang van het ge-
medemeden. Dat mo-
nen toch wel hardop
draagzaam geworden,
stukje van de Ant-
batie, Je zou het kun-
stet het Rotterdamse
klooster dorps in het
overschaduwd door

ntische industrieën. De m
erken van de scheepsw

triërie. De machti-
 ge scheepswerf van
 het al lang gewone
 scheiden tong van
 ets kerk. In
 Schelde
 "metallurgische", die
 silverbriel' wordt
 n ze het veel breed-
 non ferro-metalen
 Veracht is niet
 uit het vriendeli-
 van Turnhout
 oorspaa. Het to-
 n plaatsje. Zoers-
 genlijed lekker ge-
 minn thuis
 de ne-

Welvaartsfonds-geld veilig ondergebracht

„Maar denk er aan, vraag de A.H.U. eens welke overeenkomst men met de maatschappijen heeft over dit geld. Verzoek de A.H.U. een vergadering uit te schrijven om de zaak dan duidelijk aan de arbeiders uit te leggen, zonder hen te bedriegen, voordat men een staking uitroept!”, aldus het pamflet. De C.B.H. roept de arbeiders op niet hardleers te zijn, maar zich te gedragen als mensen die hun verantwoordelijkheid kennen.

Dit om te voorkomen, dat de situatie in de haven nog verder achteruit gaat. Daarvoor zal een bedrag van duizend gulden, welke in de jaren daarop door de werkgevers zijn geschonken voor sociale doeleinden. Tot zover het C.B.H.-pamflet.

tholiek jeugdegebouw — dat spaarde een dure muur uit. Dit voordeel moest hij bekopen met het verlies van de „orientatie". Hij zegt: „De Marokkanen, die hier komen, hebben het meteen in de gaten. De mohammedaan bidt met zijn gezicht naar het oosten. Daarom zijn moskeën ook altijd naar het oosten gericht. In twijfelgevallen controleren die Marokkanen het gewoon met een kompas. In dat opzicht beleven ze hier een teleurstelling, maar erg is het niet. Dan keren ze zich in de gebedsruimte zelf naar het oosten". De gebedsruimte is het grootste onderdeel van het in een hoek gebouwde centrum. Er zijn ook ontpanningsruimten, een leeszaal, een vertrek voor het secretariaat. En: een grote bergplaats voor gebruikte kleding en meubilair. „Steeds meer Marokkanen proberen hun gezinnen te laten overkomen. Die gaan geen nieuwe meubelen kopen. Ze behelven zich met het minimum. Ze zijn trouwens niets gewend". De bergplaats staat nu al vol met stoelen, tafels, ledikanten en bedden, ofschoon er nog geen deuren en geen ruiten in zitten: de goed bedoelde aflegertjes van de welvaart.

Pastoor Frans Verachten
„De goede God is ook in het g

Als maar zo weinig eigen volk je nodig heeft, blijft dan maar eens koud voor de nood van andersgelovigen. „Ze kennen de weg niet in ons stelsel, en niet de spraak. In conflict-situaties worden ze ontslagen en dan hebben ze geen recht op werkloosheidsuitkering. Ze komen hier met hun problemen. Elke dag weer. Of de pastoor maar bemiddelen wil. Je probeert werk voor hen te vinden. Ik heb er eens drie op bezoek gehad, die samen op één fiets uit. Mechelen hierheen waren gekomen. Soms zijn ze verkleumd van je kou en vergaan van de honger. Je geeft ze te eten. Soms lukt 't je bantarie voor ze te vinden. Soms ook niet. Dikwijls zitten ze met woningsproblemen. In de stad zijn kamers genoeg, maar ze willen dichtbij hun werk zitten en hier is het moeilijk. Huisvesting is eigenlijk hun grootste probleem. Ze zijn doorgaans slecht onderdak. Ze willen er ook niet veel voor uitgeven. Heel veel mensen zijn ook niet bereid aan hen te verhuuren, want ze zijn niet veel gewoon en als je zo'n groep van die mannen een paar kamers geeft gaan die er echt niet op vooruit: ze onderhouden hun woonruimte over het algemeen slecht”.

De begeleiding van gastarbeiders is in België nog niet, zoals in Neder-

Twee jaar geleden is het idee ontstaan op het feest van „de schap van Abraham“, toen pastoor V. Jantzen aan de aanwezige mensen

die Marokkanen grote kans op drift te raken. We hebben wel de neiging

SAIGON. — De twee boeddhistische groeperingen in Zuid-Vietnam die van Tam Chau, die de regering steunt, en die van de koninkrijks-

steund, en die van de kortgeleden vrijgelaten Tri Quang (tegen de regering), hebben besloten samen te gaan, zo is in Saigon vernomen. De twee groepen zijn overeengekomen zich onder dezelfde leiding te stellen en het regeringsprogramma van president Van Thieu en premier Tran Van Hocong te steunen.

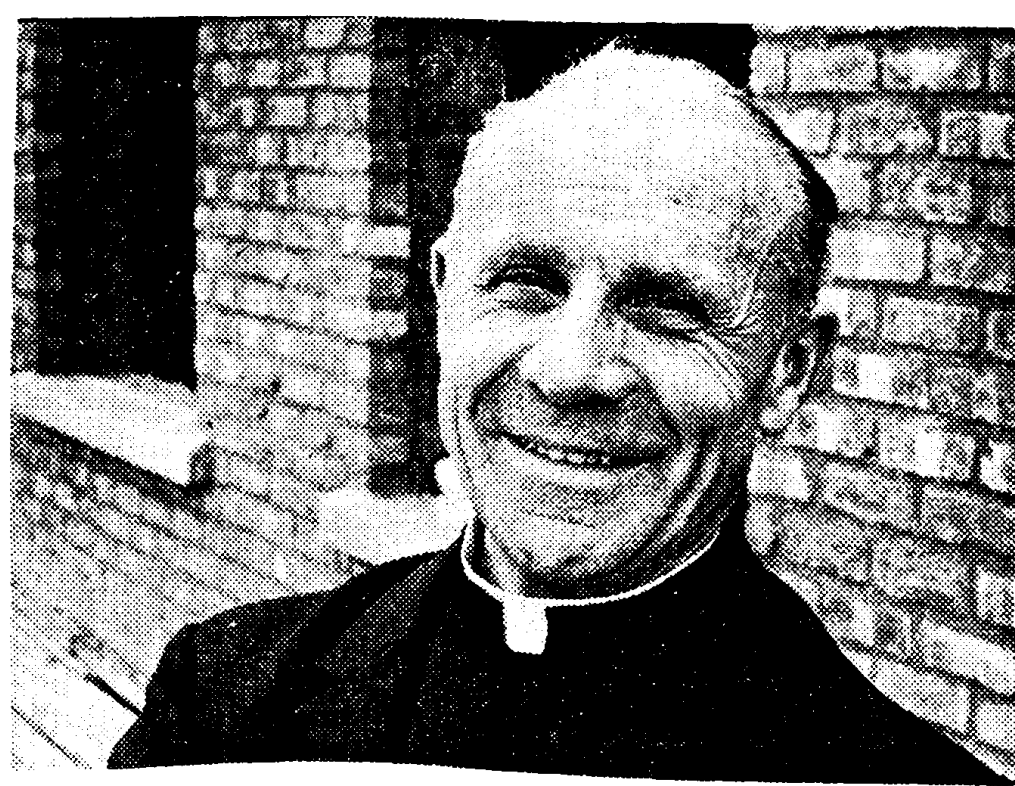
FLENSBURG — Om zo snel mogelijk naar zijn onderdeel op het eiland Sylt terug te keren, huurde de 28-jarige Westduitse kornoraal Geor-

Schroeder na de beroving van een spaarbank in Flensburg een privilegekaartje. De snelle vlucht heeft hem echter niet. Hij laaide na zijn terugkeer verdenking op zich door dat hij direct al zijn oude schulden bij de bankmakers voldoen en in de kantine rondjes ging geven, en werd kort daarna aangehouden.

Schroeder, die bij de donderdag gepleegde overval het equivalent van 2.250 gulden (Ant.) buitmaakte, heeft inmiddels een tweede overval op de dezelfde spaarbank bekend en hem begin mei ruim 2.500 gulden had opgeleverd.

OMDAT DE VREEMDELING OOK EEN BROEDER IS

tholiek jeugdgebouw — dat spaarde een dure muur uit. Dit voorbeeld moest hij bekopen met het verlies van de „orientatie”. Hij zegde: „De Marokkanen, die hier komen, hebben het meteen in de gaten. De moslimen daan bidt met zijn gezicht naar het oosten. Daarom zijn moskeeen ook altijd naar het oosten gericht. In twaalfgevelen controleren die Marokkanen het gewoon met een kompas. In dat opzicht belevén ze hier een teleurstelling, maar erg is het niet. Dan keren ze zich in de gebedsruimte zelf naar het oosten”. De gebedsruimte is het grootste onderdeel van het in een hoek gebouwde centrum. Er zijn ook ontpanningsruimten, een leeszaal, een vertrek voor het secretariaat. En: een grote bergplaats voor gebruikte kleding en meubilair. „Steeds meer Marokkanen proberen hun gezinnen te laten overkomen. Die gaan geen nieuwe meubelen kopen. Ze beheltrouwen zich met het minimum. Ze zijn trouwens niets gewend”. De bergplaats staat nu al vol met stoelen, tafels, ledikanten en bedden, ofschoon er nog geen deuren en geen ruiten in zitten: de goed bedoelde aflegertjes van de welvaart.



Pastoor Frans Verachtert
„De goede God is ook in het geloof van mohammedanen”.

er Zwitserse kweekschoolstudenten met een technisch leider om de zaak weer wat verder te helpen. We hopen voor de winter klaar te zijn. Maar dat hoopten we vorig jaar ook. Er is nu al voor ongeveer 500.000 francs gebouwd (f 35.000) en we zijn pas op de helft. Van links en rechts moet het komen: Cockerill levert het grote toegangshek, een vakschool heeft de stalen ramen gemaakt, bouwbedrijven van de industrieën hebben ons aan goedkoop materiaal geholpen. Er zijn ook Marokkanen, die ons een handje toesteken, maar het gebeurt niet vaak, want ze moeten al hard genoeg werken. Geld geven is niet gemakkelijk. Daar staat tegenover dat ze je ook zelden of nooit om geld vragen, zelfs niet als ze in nood zitten. „Het zou eigenlijk van ons loon afgehouden moeten worden”, hebben ze al eens gezegd, maar daar begint de industrie niet aan. Ik ben er overigens van overtuigd, dat er niet één Marokkaan tegen protesteren zou. Er komt al elke maand een Pakistaan in de gebedsruimte bidden. Het is alleen daar om venster te bekijken. Bij zijn vertrek komt hij me steevens honderd francs brengen.

„Ik heb er helemaal geen bezwaar tegen om als katholiek priester dit werk op me te nemen”, zegt pastoor Verachtert. Wie moet het anders?

doen? De islam is niet anders dan de islam die al eeuwenlang erkend. De geestelijke vertegenwoordigers van de joden, de katholieken en de protestanten worden door de staat betaald. Maar een imam moet zijn geestelijk werk in zijn vrije tijd doen. Overal vind je tussen de Marokkanen de voorgangers, die gebieden beheren, velden en bij begravingen assisteren. Maar ze hebben geen enkele officiële taak. Daarom doe ik het maar. Ik geloof erin, dat als dit centrum eenmaal klaar is, ze moeten proberen het door de Marokkanen zelf te laten beheren. Ze moeten een beetje organisatie leren, iets leren over hebben voor elkaar, ze moeten leren het zelf te doen. Volgens mij moet je ze daarbij helpen. De bedoeling is dat de begeleiding van de gastarbeiders hier op den duur in het kader van de „Caritas catholica“ wordt gecombineerd, dat er dan iets gedaan kan worden aan onderwijs — lezen en schrijven — en vorming. In het algemeen zijn er maar weinig mensen die dit werk gure interesseerd. Och, wat wil je eigenlijk, het zijn niet alleen geen christenen, maar het zijn nog eens geen kiezers ook!

De Bouwwoorde noemt dit project: „Een uitdrukking van menselijke solidariteit, die over de grenzen van godsdiensten heenreikt. Want dat wilde Christus toch eigenlijk . . .”

In de gang van de pastorie van Frans Verachtert hangt in een smeedijzeren lijstje de vermaning: „Vreemdelingen zijn ook broeders”.

WEST - END (Airconditioned)

Vrijdag 26, zaterdag 27 juli: MIDNIGHT SHOW
Een geniaal uitgevoerde diamantroof in:

"GREAT DIAMOND ROBBERY"

Richard Harrison - Adolfo Celi - Margaret Lee
Toen hij begreep waarvoor hij misbruikt werd sloeg hij toe.
De kraak was raak... nog raker de gevolgen.
Techniscope en Technicolor.

f 2,00 - f 1,25. Boven 14 jaar.

WEST - END (Airconditioned)

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een nieuwe gewaagde, erotische SEX film uit Japan

"ONVERZADIGDE DRIFTEN"

Shusaku Muto - Kaoru Miya - Kazuko Kano

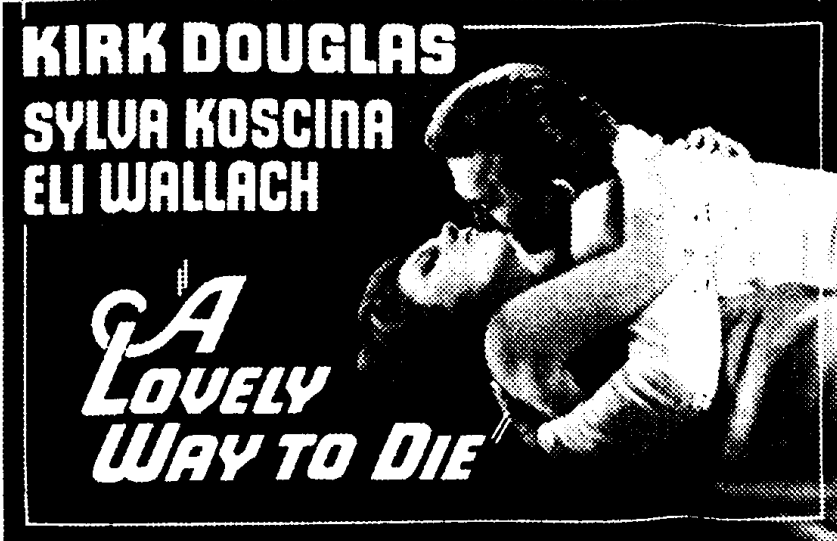
Zij veroorloofde zich alle middelen om haar erotisch doel
te kunnen bereiken. Schokkend... en Onvoorstelbaar.
Cinemascope.

f 2,00 - f 1,25. Strikt boven 18 jaar.

"CINELANDIA"

Heden vrijdag 26, zaterdag 27 om 7.00 en 9.00 n.m.,
zondag 28 juli om 9.00 n.m.

Universal presenteert een dramatische thriller, verfilmd in.
TECHNICOLOR. Een jonge, beeldschone weduwe, die haar
schoonheid als lokaas gebruikt, neemt een cynische prive-
detective in dienst om haar te beschermen....



In het Engels, met Spaanse tekst.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar...

Zaterdag 27 juli om 11.30 n.m. — PREMIERE.
Een opwindende WESTERN, geladen met actie, boordevol
gewelddaden, verfilmd in TECHNISCOPE - TECHNICOLOR.
Weer een meesterlijke vertolking van GIULIANO GEMMA...
de geduchtste mensenvijand uit het Wilde Westen, steeds
bereid elk gevaar openlijk te trotseren.



"DE DAGEN VAN HET GEWELD"
In het Engels met Hollandse tekst.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 28 om 7.00
UNIVERSAL presenteert
een uiterst smakelijke
van het Wilde Westen
TECHNICOLOR
Zijn dwaasheden
schateren van het



Engels met Spaanse
f 1,50 - f 0,90
Kinderen halve prijs



transistor-
radio's

zijn alom bekend om hun
solide, kwalitatief duurzame
constructie en klank-weergave.

Ruime keuze uit een enorme
sortering, kortom voor elk
wat wils.

Reeds vanaf
f. 18,50
compleet met
"draagtas"

Verkrijgbaar bij alle betere
zaken en bij de agente



Handelskade/Heerenstraat

CINE-RIO

Vrijdag 26 om 8.00 n.m.
STRIP TEASE scenes in
een film die men niet kan
navertellen, doch gezien
moet hebben.

In CINEMASCOPE -
KLEUREN.

"SUPER SEXY 1966"
(Les Nuits Escandaleuses)
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Zaterdag 27 om 8.00 n.m.
zondag 28 om 9.00 n.m.

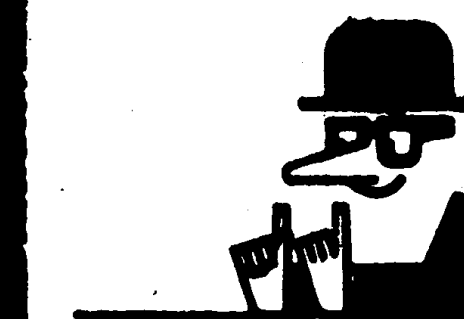
UNIVERSAL presenteert
een emotionele film, ver-
filmd in TECHNICOLOR.
De strijd tussen twee half-
goden. Drie mannen vech-
ten om de liefde van een
vrouw.

"COUNTERPOINT"
Charlton Heston

Maximiliaan Shell
Engels met Spaanse tekst.
f 0,75 - Boven 18 jaar.



Uit voorraad leverbaar bij:
N.V. Meubelindustrie Hollandia



Altijd een
neuslengte

vooruit
HERENMODE
COLON

TEXENA kleuterpakjes
kinderjurken
HYGIA tienerjurken
zijn op de Ned. Antillen
UITSLUITEND
verkrijgbaar bij

Cinderella
"Uw rokken-specialist"

OPLEIDING WISKUNDE L.O.

"Wisantil"

(Opleidingen wiskunde-akten Nederlandse Antillen)

Per 1 september a.s. wordt een aanvang gemaakt met de
volgende cursussen:

- * WISKUNDE L.O. (1e jaar)
- * WISKUNDE L.O. (2e jaar)
- * WISKUNDE repetitie cursus

Voor inlichtingen:

ARUBA:

R. F. R. HARMS (MO-A en MO-B), tel. 2171.
H. C. A. HEIDENRIJK (K-I en K-V), tel. 818a.

CURACAO:

J. J. J. JANSEN (K-I en K-V), tel. 9-4585.
Dra. A. LEE, tel. 36649, tel. 47235.



CARACAS WEEK-END

PACKAGE TOUR NAAR CARACAS, het Parijs van Zuid-Amerika.
Van 2 t/m 4 augustus a.s. Cfl. 75.- per persoon.
Alle kosten inbegrepen zoals vliegpassage, vervoer, vliegveld Ca-
racas v.v., hotel, etc.
Voor alle verdere inlichtingen:
UNIVERSAL TRAVEL BUREAU, Inc.,
Rouvilleweg 19 (0), tel. 24840



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor
de betrekking van:

1. HOOFD VAN DE OPENBARE MULO-KOPSCHOOL,
genaamd "WILHELMINASCHOOL", aan de Pieterma-
weg 2;
2. HOOFD VAN DE OPENBARE MULO-KOPSCHOOL,
genaamd "PEDRO LUIS BRIONSCHOOL", aan de
Grebbeineweg;

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en benoe-
baar te zijn tot onderwijzer 1ste klasse, categorie B.

3. HOOFD VAN DE OPENBARE LAGERE SCHOOL
(MULO-ONDERBOUW),
genaamd "PEDRO LUIS BRIONSCHOOL", aan de
Grebbeineweg;
4. HOOFD VAN DE OPENBARE LAGERE SCHOOL
(MULO-ONDERBOUW) te Suffisant.

Gegadigden voor de betrekking genoemd onder 3 en 4 dienen
een ruime ervaring te hebben en benoebaar te zijn tot on-
derwijzer 1ste klasse categorie A., terwijl het bezit van de
akte Engels L.O. of Spaans L.O. tot aanbeveling strekt.
Sollicitaties op gezegeld papier binnen 8 dagen na het ver-
schijnen van dit blad dienen gericht te worden aan het Be-
stuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Scharloeweg 35.
PERSOONLIJK BEZOEK aan het Hoofd van de Afdeling
Onderwijs en Wetenschappen, Scharloeweg 29, uitsluitend
na oproep.

- Ruime keuze CADEAU ARTIKELEN VOOR
GESLAAGDEN.
- Voor een reis naar het buitenland ook GROTE SORTERING
KOFFERS.
- Voor de vakantie volop SPEELGOED en SPORTARTIKELEN.

Uw adres

LA GANGA

Prinsensstraat 86 tel. 11334

Lederen
Dameshandschoenen

uit
italië
bij Uw favoriete zaak

El Ideal
A.M. PRINCE

Heerenstraat 11, tel. 12216

WIARIN

Advertising/Import/Export
Matanciastraat 8
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

Voor stevige
Kinderschoenen

— die langer meegaan! —
in alle kleuren en maten...

Stella

Prinsensstraat 63, tel. 13029



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op
8 augustus 1968 des voormiddags om
het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, open
aanbestede.

Omschrijving no. 917:

Bouw van een speelplaats aan de op-
terschool te Buena Vista.

Omschrijving met bijbehorende tekeningen no. 917
en 3 zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore
van Openbare Werken, Parera, tegen betaling
per stel.

Het Hoofd van de

Openbare Werken

Ir. P. C. de Man.

tot straks in... bica

ZATERDAG BIANCA'S BOYS

Praktijkdiploma Boekhou-
BAKHUIS & FLORES

MULO GESLAAGDEN - inschrijving voor nieuwe
30 juli a.s. van 7-8 p.m.

H.B.S.-ers kunnen zich aansluiten bij de donderdag
december a.s. examen afleggen.

Leslokaal in augustus St. Albertus College - O
daarna Hendrikschool.

Inlichtingen: tel. 36832 en 53900



Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao

In verband met de toenemende vraag naar geschoold casino-
personeel, bestaat bij de Afdeling Vakontwikkeling van de
Dienst Arbeidszorg de gelegenheid tot deelname aan de
opleiding voor:

CROUPIER

Voor deze opleiding is vereist:

Mulo A (+ Wiskunde) of Mulo B.

De duur van de opleiding is ongeveer drie maanden.

Aanmelden bij de Dienst Arbeidszorg, Penstraat 322, onder
overlegging van diploma, identiteitskaart en werkboekje.